RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI
• Residenziale • Divorzio
• Investimenti • Difficoltà finanziarie
• Successioni • Affittasi residenziale

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM
Courtier immobilier agréé

514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM

PUBBLICITÀ

Italia
BOULANGERIE PÂTISSERIE
(514) 259-0746
5540 Rue Jean-Talon
Saint-Léonard

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il Cittadino CANADESE

Dal 1941

Anno LXXXII N° 31 | **Montréal, 23 AGOSTO 2023** | 1.25$ + tx | www.cittadino.ca

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST
MONTRÉAL, QC

514 256-1999

PUBBLICITÀ

COMUNITÀ A pagina 9

Il neo Console Generale incontra i media italiani

SERIE A
A pagina 18

È partita la caccia al Napoli

IL CANADA BRUCIA

In migliaia in fuga dagli incendi del Nord-Ovest

A pagina 6

Foto: Bonita Kay Summers/via Reuters

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 AGOSTO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO: Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

PORTES ET FENÊTRES
Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3628-01

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400
www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

NISSAN Innovation that excites

PUBBLICITÀ

L'intermarché LAGORIA

@groupelagoria.ca | SPECIALI DA MERCOLEDÌ 23 A DOMENICA 27 AGOSTO 2023 | WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | **5915 Bélanger** - 514 259-4216 | **5001 rue Jarry Est** - 514 324-5666 8530
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | **8700 boul. Langelier** - 514 323-0740

Uva rossa senza semi
2.18 kg

CONFEZIONE FAMIGLIA

0.99 Lb

Pomodori a grappolo
2.18 kg

0.99 Lb

Mirtilli 'Driscoll' BIO CHOPINE

SOLTANTO MER-GIO E VEN

2/5.00

Cetrioli inglesi

0.79 l'uno

Melone Hami
GR: 4

JUMBO

5.99 l'uno

Funghi Pleurottes

11.99 l'uno

SCATOLA DI 2 LB

Arrosto di spalla d'agnello
19.61 kg

8.89 lb

Petto di pollo
10.99 kg

CONFEZIONE FAMILIARE

4.99 lb

Trio di cotolette di maiale
4.39 kg

1.99 lb

Costolette di maiale (babyback ribs)
10.99 kg

4.99 lb

Parmigiano Reggiano
28.63$ kg

12.99 lb

Mozzarella fresca 'Dal Molise' 200gr

2/5.00

Prosciutto 'Marcangelo'
24.99 kg

11.33 lb

'Mastro' Charcuterie Gran Piatto 200gr

7.99 l'uno

Pasta 'Soldano'
500 g

2.99 l'uno

Caffè 'Lavazza
'250 g

3.99 l'uno

Semola 'Balad'
4 Kili

6.99 l'uno

Sale da cucina 'Cleo'
1 Kilo

0.99 l'uno

Rooster Rice
8 Kili

18.99 l'uno

Succo di frutta Allen's 8 x 200 ml

1.99 l'uno

SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI
Lunedì 28 agosto e martedì 29 agosto

Filet mignon economico (intero)
24.22 kilo

10.99 lb

Nespresso Dolce vita
10 capsule

2/5.00

Zucchero Rogers 'Lantic'

2.99 l'uno

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

IL PUNTO

di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

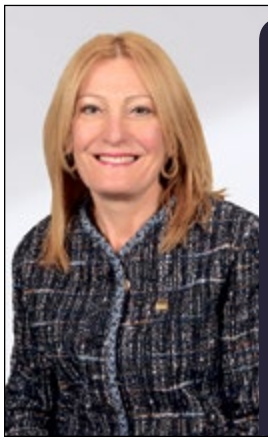
Braccio di ferro Canada-Meta: SOS Democrazia

Viviamo in un'epoca in cui siamo tutti interconnessi e in cui l'informazione digitale viaggia alla velocità della luce. I confini nazionali sono solo un pallido ricordo per persone e merci, figuriamoci per le notizie che si rincorrono sul web sulla base di algoritmi ormai 'governati' dall'intelligenza artificiale. Sono sempre più numerose le persone che si informano sui social: è il fenomeno della cosiddetta "disintermediazione", cioè il venir meno della mediazione dei giornalisti. Quasi percepiti come un inutile orpello. Distratti da mille sollecitazioni, non abbiamo più il tempo e, cosa ancora più grave, il desiderio di approfondire. Fagocitiamo, passivi, le notizie. Ci fermiamo al titolo e magari al sottotitolo. È in questo contesto di informazione 'precaria' che si inseriscono i giganti di internet, come Meta e Google, un oligopolio tecnologico che "galleggia" al di sopra degli Stati, ne elude i sistemi fiscali ed evita il più possibile l'applicazione delle leggi. In teoria, sono solo delle piattaforme online; in realtà, sono delle entità sovranazionali che si permettono perfino il lusso di sfidare apertamente gli Stati. È quello che sta succedendo con il governo canadese. Con l'approvazione dell'Online News Act da parte del governo Trudeau, dal 1º agosto Meta ha deciso di oscurare in Canada tutti i post delle testate giornalistiche su Facebook e Instagram. Questo perché la società di Zuckerberg non intende corrispondere un compenso ai media che producono notizie, rendendo più equo il mercato digitale, oggi completamente sbilanciato a favore delle piattaforme online. Le stesse che, fino ad ora, sfruttando i contenuti giornalistici per alimentare il traffico utenti, hanno incassato ingenti proventi pubblicitari, senza alcun esborso di denaro. Grazie alla nuova legge, secondo la stima di un'agenzia governativa che si occupa di bilancio, ogni anno le testate giornalistiche potrebbero ricevere fino a 330 milioni di dollari. Una cifra tutto sommato contenuta per aziende delle dimensioni di Meta, che tra l'altro sarebbe tenuta a corrisponderne solo una parte, al pari delle altre piattaforme interessate, a cominciare da Google. E invece no: meglio strangolare, oscurare, spegnere i media. Poco importa se in questo modo sempre più editori sono costretti a chiudere e centinaia di giornalisti si ritrovano senza un posto di lavoro. A farne le spese, però, rischiano di essere tutti i cittadini, che ora sono ancora più a rischio nell'essere esposti a contenuti manipolati, fake news e disinformazione, senza la possibilità di poter verificare le fonti sulle piattaforme di Meta, in particolare Facebook, dove oggi è iscritto il 40% della popolazione mondiale. In Canada quasi 8 adulti su 10 hanno un profilo Facebook. Secondo l'*Académie de la transformation numérique* dell'Université Laval, i "social network" rappresentano la principale fonte di informazione per i 25-34enni, con la percentuale che schizza addirittura al 67% tra i giovani tra i 18 e i 24 anni. Un palese abuso di posizione dominante già finito sotto i riflettori dell'Autorità della concorrenza canadese. Una situazione descritta al quotidiano "Guardian" da Michael Geist, docente di diritto di internet all'Università di Ottawa, come un "disastro" per la Democrazia. Proprio per questo, oggi più che mai, il governo, che difende gli interessi dei media al cospetto di Meta, ha il dovere di sostenerli anche economicamente per bypassare il boicottaggio su Facebook e Instagram. E voi lettori potete fare la vostra parte consultando direttamente il sito ufficiale dei giornali di cui vi fidate di più. Perché solo un'informazione seria, credibile, autorevole ed affidabile rafforza il valore altissimo della Democrazia e ci rende veramente Liberi.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier
514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com
PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA
MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI
RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.
3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Services immobiliers TRIANGLE Agence immobilière
Louer · Rental · Administer · Management
Vendre · Sale
PROPRIETARI
Per affittare in TUTTA SICUREZZA
ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione
NON aspettate, CHIAMATE:
JOSEPH SABATINI
514-376-6886

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
Madwa-Nika Cadet
Députée de Bourassa-Sauvé
Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'emploi, de langue française, de travail et pour la jeunesse
Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 2.53
Québec (Québec) G1A 1A4
Bureau de circonscription
5879, boulevard Henri-Bourassa Est
Bureau 305
Montréal-Nord (Québec) H1G 2V1
Tél. 514 328-6006
Madwa-Nika.Cadet.BOSA@assnat.qc.ca


ANGELA GENTILE
Conseillère de la Ville
Consigliera municipale
DISTRICT SAINT-LÉONARD EST
514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca
8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1
Saint-Léonard Montréal

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Whip en chef dell'opposizione ufficiale
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di immigrazione, francesizzazione e integrazione
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
514-326-0491
Filomena.RotirotiJMV@assnat.qc.ca
5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati
514 894-9400
RE/MAX ALLIANCE INC.
4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1
www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN
Non perdere tempo, sorridi con piacere
514.323.3344
LE NOSTRE PROMOZIONI*
Corona: 1 600$ 1300$ 20% di sconto
Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4 500$ 3000$ -35%
Ortodonzia -35% (Consultazione ortodentica gratuita)
* Fino al 30 giugno 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!
9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

PRIMO PIANO

Primo trilaterale tra Stati Uniti, Corea del Sud e Giappone

Venerdì 18 agosto c'è stato il primo incontro trilaterale ufficiale dei leader di Stati Uniti, Corea del Sud e Giappone della storia: si è svolto a Camp David, nel Maryland, dove **Joe Biden** ha invitato il Presidente sudcoreano **Yoon Suk-yeol** e il Primo Ministro giapponese **Fumio Kishida** per rafforzare la collaborazione strategica tra i tre paesi.

Guerra Russia-Ucraina

Kiev riceverà 61 caccia F-16 da Danimarca e Paesi Bassi

COPENAGHEN - Finalmente l'Ucraina riceverà dall'Occidente l'unica arma che può assicurare un vantaggio significativo nei cieli contro la Russia. Uno strumento fondamentale per resistere se l'invasione russa dovesse protrarsi ancora a lungo. Lo ha annunciato il presidente ucraino **Volodymir Zelensky** dopo aver incontrato il Premier uscente olandese **Mark Rutte** e la Prima Ministra danese **Mette Frederiksen**. Grazie alla decisiva mediazione degli Stati Uniti, produttori dei caccia multiruolo F-16, Danimarca e Paesi Bassi si sono impegnati a consegnare a Kiev sessantuno velivoli, entro fine anno. "Una decisione storica. Un altro passo verso il rafforzamento dello scudo aereo dell'Ucraina", ha scritto Zelensky pubblicando un selfie con il Premier Rutte. Il Presidente ucraino, che lunedì è stato ad Atene per partecipare a una cena ci leader dei Paesi dei Balcani occidentali organizzata dal Premier greco **Kyriakos Mitsotakis**, su Telegram ha spiegato di aver avuto un colloquio "specifico, sostanziale e potente" con la premier danese e che i piloti e ingegneri ucraini hanno già iniziano l'addestramento in Danimarca per imparare a usare i diciannove F-16 forniti da Copenaghen.

Mosca, missione Luna fallita: la sonda si è schiantata

MOSCA - Dopo un'attesa di quasi mezzo secolo, la Russia ha finalmente lanciato la sua missione Luna-25, con l'obiettivo di atterrare sul Polo Sud della Luna e condurre una serie di ricerche scientifiche. Tuttavia, il destino ha avuto altri piani: domenica 20 agosto la sonda si è schiantata sulla superficie lunare a causa di un errore durante una manovra orbitale. L'incidente ha suscitato una serie di domande non solo sulla competenza tecnologica della Russia, ma anche sulle implicazioni più ampie per l'esplorazione spaziale. Roscosmos, l'agenzia spaziale russa, ha annunciato che la comunicazione con la sonda è stata interrotta e che tutti gli sforzi per stabilire un contatto sono stati vani. Questo fallimento rappresenta un duro colpo per il paese, che aveva grandi piani per una serie di missioni lunari, comprese alcune in collaborazione con la Cina per sviluppare una base lunare permanente.

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

I molisani all'estero

Appartenenza comune e solidarietà

Domenica 27 agosto si svolgerà la Festa del grano in onore di Sant'Anna, patrona di Jelsi. Le attività inizieranno con una messa celebrata nella Chiesa "St-Simon Apôtre" situata al 145 rue Beauharnois Ouest, alle 9:30 (a.m.). Seguiranno la sfilata dei carri allegorici e traglie addobbati con grano. Subito dopo ci sarà un rinfresco. L'attribuzione dei premi avverrà in un'area designata del parco, verso le 18 (6:00 p.m.).

Il Molise ha un passato che nelle sue grandi linee è noto ai suoi abitanti, ma che ad altri può apparire nebuloso. In effetti, a causa della sua esiguità e della sua scarsa popolazione, il Molise non possiede quel forte codice identitario che caratterizza altre regioni, ad esempio la Toscana, e anche la Sicilia, la Liguria, la Campania…

I capoluoghi regionali esprimono in genere i tratti fondamentali dell'identità degli abitanti di un'intera regione. Vedi la città del Vesuvio con il celebrato culto della furbizia dei suoi abitanti. E così Genova e i tratti di carattere dei suoi abitanti sono un punto fermo di riferimento identitario per tutti i liguri. Che immagine proietta, invece, il capoluogo molisano? Io non credo che Campobasso, nonostante il suo status di capoluogo regionale, possegga una forte carica rappresentativa. Città come Napoli, Genova, Palermo, Venezia sono contrassegnate da un passato colmo di eventi storici di cui quasi tutti hanno sentito parlare. Ebbene, paradossalmente la definizione identitaria poco spiccata che caratterizza i molisani contribuisce, secondo me, al loro successo da espatriati. Nei paesi di approdo, questa mancanza di un'identità esuberante e un po' esibizionistica, di cui invece non difettano né i veneziani, né i romani, né i napoletani, agevola il silenzioso adattamento e la tranquilla integrazione dei molisani alla patria adottiva. La semplicità, la modestia e la scarsa disposizione alla conflittualità che li caratterizzano forniscono infatti loro, collettivamente, una sorprendente capacità di adattamento e d'integrazione. Che mi sia permesso un raffronto estemporaneo: che si pensi alle frizioni personali che, venendo a vivere a Montréal, provocherà invece un parigino tipico a causa del suo forte spirito polemico.

Ciononostante, il tratto accomunante i molisani che vivono all'estero è un duraturo senso di appartenenza al piccolo mondo d'origine, e in particolare al borgo nativo. Il che si traduce in coesione e solidarietà tra loro, fattori questi che facilitano la riuscita economica nella nuova terra.

I valori tradizionali del mondo contadino d'origine danno all'espatriato una notevole forza interiore. La cosa può sorprendere, ma chi sente dentro di sé le certezze ereditate da un mondo antico riesce poi a cimentarsi in imprese innovative, superando gli ostacoli di un mondo ultramoderno. Questo fenomeno di fattiva interazione tra mondi culturali opposti appare evidente nel successo di molti emigrati italiani della prima generazione, nei quali, appunto, certi tratti tradizionali, ad esempio una forte fede cattolica, il senso antico dell'amicizia, e i tenaci legami familiari e paesani non sono d'ostacolo ed anzi fortificano le loro capacità imprenditoriali.

Una categoria specifica nel libro di Norberto Lombardi "Altrove-Intellettuali molisani nella diaspora" (2022), opera preziosa per lo studio dei molisani all'estero, è costituita dagli uomini di scienza. In costoro, fatto degno di menzione, vi è un allentamento dei legami di appartenenza, che rimangono invece molto forti negli intellettuali del campo umanistico. In loro vi è come un allargamento della coscienza, con il superamento di certi limiti geografico-sentimentali, giudicati da loro troppo angusti. Essi vedono ormai nel proprio laboratorio di ricerche, situato molto distante sia geograficamente che culturalmente dalla piccola patria d'origine, il proprio insostituibile centro. Questi uomini di scienza spaziano nell'universale, senza avvertire rimpianti per il porto di partenza, senza eccessive preoccupazioni identitarie, ma comunque profondamente umani e, sul piano professionale, fortemente creativi.

Il Cittadino CANADESE
FONDATO NEL 1941 da Antonino Spada
www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbreshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI / COLLABORATEURS:
Carla Bonora | Mario Cerundolo
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma Paolo Ruiz
Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate CMCA AUDITED

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUTION: BG Printing

Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. **(FUSIE)**
National Ethnic Press and Media Council of Canada. **(NEPMCC)**

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri
Canada Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710, Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca
ABBONAMENTO 55.00$ / Anno

QUÉBEC

Batterie elettriche: 600 milioni $ per un impianto Ford a Bécancour

Il governo federale e quello provinciale hanno annunciato, il 17 agosto scorso, un investimento di 644 milioni di dollari per la costruzione di un nuovo stabilimento Ford a Bécancour, nella regione di Mauricie, che produrrà i materiali necessari per realizzare le batterie dei veicoli elettrici. La costruzione dell'impianto – che sarà operativo già nella primavera del 2026 - richiederà un investimento totale di 1,2 miliardi di dollari, metà dei quali provenienti, appunto, da fondi pubblici. Ottawa stanzierà 322 milioni di dollari alla multinazionale americana attraverso lo Strategic Innovation Fund. L'altra metà arriverà da Investissement Québec. Molto orgoglioso il Primo Ministro del Québec, **François Legault**: "Siamo in grado di attrarre grandi produttori e questo conferma che il Québec sta diventando un leader mondiale nell'economia verde".

Riparte l'anno scolastico: all'appello mancano 5 mila insegnanti

Il Ministro dell'Istruzione riconosce che in aula potrebbero esserci docenti non qualificati. Molto critica la Federazione dei comitati dei genitori del Québec

MONTRÉAL - L'inizio dell'anno scolastico si preannuncia difficile. La *Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement* (FQDE) ha annunciato, nei giorni scorsi, che attualmente mancano 2.000 insegnanti a tempo pieno e altri 3.000 a tempo parziale nei 1.600 istituti della provincia. È 3.5 volte in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, quando i posti vacanti erano circa 1.400. "Sapevamo che la situazione sarebbe peggiorata quest'anno, ma non pensavamo che potesse essere così grave", ha dichiarato il presidente della FQDE, **Nicolas Prévost**. Il numero di cattedre da assegnare, tuttavia, è destinato a diminuire giorno dopo giorno, man mano che scuole e centri di servizio intensificheranno gli sforzi con l'avvicinarsi del suono della campanella nei prossimi giorni. Preoccupata e sorpresa la presidente della Federazione dei comitati dei genitori del Québec, **Mélanie Laviolette**, a cui non sono piaciute le dichiarazioni del Ministro dell'Istruzione, **Bernard Drainville**. Quest'ultimo, infatti, ha riconosciuto che all'inizio del nuovo anno scolastico ci saranno molti insegnanti non qualificati. Giovedì scorso, parlando alla stazione radio 98.5 FM, ha addirittura lanciato un appello agli insegnanti in pensione e a coloro che hanno un diploma di laurea e sono interessati all'insegnamento, con l'auspicio che ci sia almeno "un adulto" in ogni classe all'inizio del nuovo anno scolastico. Per Laviolette, "non è la situazione ideale, non è quello che si aspettano i genitori e credo che questo approccio non piaccia a nessun professionista del settore". ***(V.G.)***

Rendimento del 4,2% per la Cassa Depositi

QUÉBEC - La *Caisse de Dépôt et Placement du Québec* (CDPQ) torna in attivo. I risparmi dei quebecchesi hanno generato un rendimento del 4,2% nei primi sei mesi del 2023, in linea con l'indice di riferimento (4,1%). Un dato che contrasta con il rendimento negativo del 5,6% del 2022, anno caratterizzato dal crollo sia dei mercati azionari che di quelli obbligazionari. A guidare la risalita sono stati i settori delle energie rinnovabili, delle telecomunicazioni e dei trasporti. Il patrimonio netto dell'istituto finanziario è aumentato di 22 miliardi $ rispetto al 31 dicembre dello scorso anno, raggiungendo i 424 miliardi $. Su un periodo di 5 anni, la Cassa ha ottenuto un rendimento annualizzato del 6,0%, mentre su 10 anni il rendimento sale al 7,9%.

BOUTIQUE
PINA SACCO
UN SOLO INDIRIZZO
4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514-322-7010 | Dal lunedì al sabato 9 -17 CHIUSO LA DOMENICA
GRANDE VENDITA ESTIVA ALL'APERTO

Disponibili anche attrezzi & accessori
SPREMIPOMODORO Elettrico o manuale
DIVERSE MISURE

Macchina per fare le pizzelle
IN OFFERTA!
SCARPE E SANDALI DA DONNA MADE IN ITALY

Tutte le misure
DA UOMO MADE IN ITALY

Tutte le misure
SCARPE ORTOPEDICHE
Suola flessibile • In cuoio • Respira

Tutte le misure

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

AVVOCATO, DIRITTO CRIMINALE E PENALE
Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonalaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

SARTORIA DEL VECCHIO

CERCA IMPIEGATO(A)
CON ESPERIENZA SU PANTALONI DA UOMO
PART-TIME O FULL-TIME
Chiamare Giuseppe:
514 -601-4560

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

Courtier Immobilier
VITO & GIACINTO GENTILE
Courtier Immobilier

RE/MAX RE/MAX L'ESPACE Agence immobilière
vitocgentile@gmail.com
514-825-1720
8747 rue Hochelaga
Montréal, Québec H1L 2M8
giacinto.gentile@gmail.com
514-816-7270

CANADA

Tutela dei passeggeri: la Corte Suprema ascolterà le compagnie aeree

La Corte Suprema del Canada ha accettato di ascoltare il punto di vista di un gruppo di compagnie aeree che contestano la validità del Regolamento sulla protezione dei passeggeri aerei dell'Ufficio dei Trasporti del Canada (OTC). Il gruppo che ha presentato ricorso include Air Canada, Porter Airlines e alcune compagnie aeree internazionali come Lufthansa, British Airways e Delta Airlines. Tra i ricorrenti c'è anche l'Associazione internazionale del trasporto aereo (IATA), che rappresenta circa 290 compagnie aeree nel mondo. Lo scorso dicembre, la Corte d'Appello federale ha confermato la stragrande maggioranza delle regole OTC che rafforzano i risarcimenti per i passeggeri aerei i cui voli sono stati ritardati o i cui bagagli sono stati danneggiati.

In migliaia in fuga dagli incendi del Nord-Ovest

Almeno 19 mila persone evacuate dalla città di Yellowknife. Sgomberato il campus dell'Università della Colombia Britannica

VANCOUVER - Migliaia di persone sono state evacuate nel Nord e nell'Ovest del Canada, dove i vigili del fuoco continuano a lottare contro incendi di rara vastità. "Almeno 19 mila persone sono state evacuate da Yellowknife", ossia quasi la totalità della città, ha riferito **Shane Thompson**, Ministro dell'Ambiente dei Territori del Nord-Ovest, di cui Yellowknife è la capitale. Oltre 15.000 persone si sono allontanate via terra, 3.800 soono state evacuate per via aerea mentre sono almeno 300 i vigili del fuoco mobilitati nella lotta agli incendi. Alcune delle persone sgomberate sono arrivate sera all'aeroporto di Calgary nell'Alberta, 1.750 chilometri a sud di Yellowknife. Sono almeno 40 i voli apprestati per trasferire gli sfollati a Calgary, dove sono state messe a loro disposizione 495 camere di albergo. Sono quasi 400 gli incendi nella provincia della Colombia Britannica, dove è stato dichiarato lo stato di emergenza e ad almeno 30mila famiglie è stato ordinato di evacuare. È "la peggiore stagione degli incendi boschivi del Canada nella storia moderna", ha detto il Premier della British Columbia **David Eby**. Nel West Kelowna, un centro di 30 mila abitanti, molte case sono bruciate. Situazione critica anche sull'altra sponda del lago Okanagan, a Kelowna (15 mila abitanti), dove il campus dell'Università della Colombia Britannica, che accoglie più di 11 mila studenti, è stato evacuato. Il Primo Ministro canadese **Justin Trudeau** si è recato a Edmonton e ha incontrato alcuni sfollati dal Nord in un centro di accoglienza. Il Canada si è confrontato negli ultimi anni con eventi meteorologici estremi per intensità e frequenza. Sono finora 168 mila i canadesi complessivamente evacuati e 14 milioni gli ettari andati in fumo (il doppio dell'ultimo record risalente al 1989): una superficie equivalente a quella della Grecia.

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!
SERGIO GRECO AND ASSOCIATES
kw PRESTIGE KELLERWILLIAMS
30 anni D'ESPERIENZA
514 962.4800 | SERGIO GRECO
www.sergiogreco.com | Courtier immobilier agrée

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGHI DENTISTI
URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign
4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec
514 376-4482

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre 40 ANNI
Servizio professionale e personalizzato
2 PER 1
Garanzia UN ANNO
ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni
PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480
La clientela trasferita all'ufficio centrale di St-Michel
Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

COSTO DELLA VITA IN AUMENTO

Il tasso di inflazione in rialzo al 3,3% a luglio

OTTAWA - Il tasso di inflazione è salito il 3,3% nel mese di luglio, segnando un'accelerazione del ritmo di crescita dei prezzi rispetto al mese precedente. Lo ha annunciato il 15 agosto scorso Statistics Canada in una nota ufficiale. L'inflazione, ricordiamolo, era scesa al 2,8% a giugno. L'agenzia federale attribuisce l'aumento dell'Indice dei Prezzi al Consumo (CPI) a un calo più contenuto dei prezzi della benzina rispetto all'anno precedente. I prezzi della benzina, infatti, sono diminuiti del 12,9% su base annua a luglio, dopo un calo del 21,6% a giugno. Oltre alla benzina, anche l'elettricità ha contribuito al rialzo dell'IPC. Il prezzo dell'elettricità è salito dell'11,7% a luglio, più del doppio dell'aumento annuo del 5,8% registrato a giugno. Ma sono stati gli interessi ipotecari a registrare un incremento senza precedenti: addirittura il 30,6%. Infine, sebbene i prezzi dei generi alimentari siano rimasti elevati, la loro crescita è rallentata il mese scorso: sono aumentati dell'8,5% a luglio dopo essere aumentati del 9,1% a giugno. Questo rallentamento è in gran parte attribuibile ai prezzi della frutta fresca, che sono aumentati del 4,1% dopo un incremento del 10,1% registrato a giugno. La Banca del Canada – che si riunirà il 6 settembre per decidere se aumentare ancora o lasciare inalterati i tassi di interesse di riferimento - prevede che l'inflazione si aggirerà intorno al 3% nel corso del prossimo anno, per poi attestarsi al 2% entro la metà del 2025.

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO

di **Angelo Iacono**

Cari amici,

le vacanze stanno terminando per tantissimi ragazzi e si lasciano dietro una scia di momenti vissuti in famiglia, con gli amici, nei campi estivi che purtroppo passano troppo velocemente. Infatti, è arrivato il momento della cosiddetta "rentrée scolaire" e, con l'arrivo di settembre, le strade si riempiono di studenti di tutte le età che si dirigono nelle scuole e nei campus universitari.

La diversità culturale del Canada si riflette anche nel sistema educativo, dove le lingue e le culture si intrecciano nelle aule. Gli studenti vivono l'entusiasmo di riabbracciare gli amici e di intraprendere nuove sfide accademiche. Le istituzioni scolastiche offrono una vasta gamma di programmi, incoraggiando la crescita personale e l'apprendimento continuo.

La "rentrée scolaire" non è solo l'inizio dell'anno accademico, ma anche un momento di scoperta, connessione e crescita. Mentre l'estate volge al termine e le foglie iniziano a cambiare colore, gli studenti in tutto il paese si preparano per un nuovo capitolo delle loro vite, un capitolo pieno di opportunità e di avventure nel mondo dell'apprendimento.

I nostri giovani rappresentano il tessuto vitale di una società in continua evoluzione. Sono loro che seminano speranza, sono i custodi dell'innovazione e gli architetti del domani. Le loro menti curiose e i loro cuori appassionati guideranno il mondo verso nuove frontiere. Attraverso la loro creatività e il desiderio di apprendere, plasmano le fondamenta di una realtà più inclusiva e sostenibile. Ogni passo intrapreso dai giovani rende evidente che investire in loro significa investire in un futuro più radioso e promettente per tutti.

Auguro a tutti, quindi, un anno di studi meraviglioso e colmo di nuove avventure nel mondo dello studio e del vivere sociale!

Ah, cari lettori, non dimenticate che il programma *International Experience Canada* (EIC) è sempre aperto e permette ai ragazzi italiani tra i 18 ed i 35 anni di venire in Canada ed acquisire una preziosa esperienza di lavoro all'estero, migliorare le proprie competenze linguistiche in francese e inglese e vivere il viaggio di una vita.

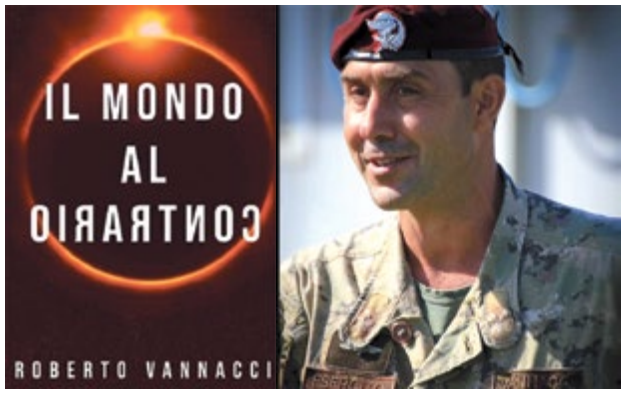
ITALIA

Chiese sempre più vuote: solo un italiano su 5 va a Messa

Chiese sempre più vuote in Italia: nel 2022 è stato toccato il minimo storico con il 18,8% delle persone che almeno una volta a settimana partecipano ad un rito religioso. Sono molto più numerosi, il 31%, coloro che lo scorso anno non hanno mai messo piede in un luogo di culto, se non per un evento particolare, come un matrimonio o un funerale. In vent'anni la pratica religiosa in Italia ha subito un costante calo fino a dimezzarsi: si è passati dal 36,4% della popolazione nel 2001, che affermava di essere un 'praticantè, a meno del 19% dello scorso anno. Negli ultimi vent'anni la fetta dei «mai praticanti» è invece raddoppiata, passando dal 16% del 2001 al 31% del 2022. La riduzione più evidente è stata quella dei giovani (18-24 anni) e degli adolescenti (14-17 anni). I dati Istat - rielaborati dal portale di informazione religiosa 'Settimana News' - emergono da una indagine a campione.

Libro omofobo e sessista, destituito il generale Vannacci

ROMA - Il Generale **Roberto Vannacci** è stato rimosso dalla guida dell'Istituto geografico militare di Firenze. La notizia è arrivata il 18 agosto con un dispaccio dello Stato Maggiore dell'Esercito. Il provvedimento è stato preso dopo la pubblicazione del suo libro dai contenuti omofobi e sessisti. Il 20 agosto gli è subentrato un altro generale, **Massimo Panizzi**, che in passato è stato portavoce dell'ammiraglio Giampaolo Di



Paola quando era Ministro della Difesa del governo Monti. In un'intervista su Rete 4, commentando la rimozione dopo le polemiche sul contenuto del suo testo, Vannacci ha detto che "quando scrivevo questo libro sapevo che avrebbe dato da discutere, ma sicuramente non mi aspettavo questo polverone". "La Costituzione garantisce la libertà di parola. Da me nessuna istigazione all'odio. Io non mi sento di fare passi indietro, rivendico quanto ho scritto. Non uso mai parole volgari o triviali: esprimo liberamente i mie pensieri", ha aggiunto. Sul social X, il Ministro della Difesa **Guido Crose**tto ha dichiarato: "Girano voci incontrollate che parlano della destituzione (nel senso di allontanamento dalle forze armate) per il generale Vannacci. Ribadisco ciò che ho detto chiaramente: non esistono processi sommari fatti su social o media ma solo leggi e codice dell'ordinamento militare".

Il libro, autopubblicato dal generale e in vendita su Amazon, si intitola "Il mondo al contrario". In oltre trecento pagine, Vannacci snocciola una serie di giudizi omofobi e prese di posizioni contro femminismo, migranti e ambientalismo. Concetti espressi senza mezzi termini, in modo crudo e diretto.

DA NEW YORK

di **Dom Serafini** dsvideoag@aol.com

Il Festival del Cinema di Venezia è troppo italiano?

L'80ma Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia

L'80ma Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia si terrà al Lido di Venezia dal 30 agosto al 9 settembre 2023. In concomitanza con il festival si svolgerà il "Venice Production Bridge", una fiera (e conferenza) cinematografica iniziata nel 2016 che si terrà sempre al Lido presso l'Hotel Excelsior, dal 30 agosto al 5 settembre. Il "Bridge" ospiterá anche il Gap-Financing Market (1-3 settembre), il Book Adaptation Rights Market (1-3 settembre) e il Final Cut (3-5 settembre), quest'ultima fiera riservata ai film in fase di post-produzione provenienti da Africa e Medio Oriente.

"Ad oggi [metà agosto] – ha dichiarato Pascal Diot, responsabile del Venice Production Bridge - abbiamo circa 1.500 professionisti accreditati, ma ne prevediamo circa 2.800-3.000 e tra questi circa 900 produttori, che sono il nostro target principale, e circa 200 acquirenti. Se confrontiamo queste cifre con quelle dell'anno scorso, nello stesso periodo, ne avevamo appena 1.200 circa, il che significa un aumento delle presenze".

Al festival, la regista italiana Liliana Cavani e l'attore di Hong Kong Tony Leung Chiu-wai riceveranno ciascuno il Leone d'Oro alla carriera. Sono 23 i film in concorso, tra cui "Memory" del messicano Michel Franco (che sarà presentato anche al TIFF di Toronto), "Priscilla" di Sofia Coppola e "Maestro" di Bradley Cooper.

Saranno inoltre proiettati 13 film non in concorso. Tra questi, "Coup de Chance" di Woody Allen, "L'Ordine del Tempo" di Liliana Cavani e "The Wonderful Story of Henry Sugar" di Wes Anderson.

I film italiani in concorso sono sei e, seppur siano entro il limite concesso, hanno generato alcune critiche di favoritismo nella comunità artistica internazionale. Per poter accogliere un maggior numero di titoli italiani, il numero di film in concorso è stato portato a 23 (rispetto ai 19 dell'anno scorso). Anche se i film italiani rappresentano il 23% del totale, la quota non è molto diversa da quella dei film francesi in concorso al Festival di Cannes, che a maggio hanno costituito il 22,7% dei film selezionati e il 30% nel gruppo "Un Certain Regard", la sezione per i film con stili insoliti e storie non tradizionali.

La Mostra è organizzata da La Biennale di Venezia ed è diretta da Alberto Barbera. Roberto Cicutto è invece il presidente della Biennale, una fondazione il cui presidente è nominato dal Ministro della Cultura italiano. Il Consiglio di Amministrazione della Biennale è composto dal presidente, dal sindaco di Venezia e da tre membri nominati dalla Regione Veneto, dal Consiglio Provinciale e da finanziatori privati.

Ponte di Ferragosto, Colosseo e Pompei i luoghi più visitati

ROMA - Nel lungo ponte di Ferragosto, i siti culturali più visitati in Italia sono stati il Parco Archeologico del Colosseo (95.853) e il Parco Archeologico di Pompei (62.269), seguiti dagli Uffizi, dal Pantheon, dalla Galleria dell'Accademia di Firenze, dalla Reggia di Caserta, dal Museo nazionale di Castel Sant'Angelo, da Villae - Villa d'Este, da Palazzo Pitti e, per finire la top ten, dalla Reggia di Venaria. Solo nel giorno di Ferragosto il Colosseo è stato visitato da 24.191 persone, mentre il Parco Archeologico di Pompei da 13.305. Commentando i numeri relativi agli ingressi nei musei e parchi archeologici statali, il Ministro della Cultura **Gennaro Sangiuliano** *(nella foto in alto)* ha affermato: "I nostri musei sono una ricchezza della Nazione, rafforzano l'identità e la consapevolezza della nostra storia. Sono parte essenziale della bellezza che l'Italia offre ai propri cittadini e al mondo. Ogni museo è un'esperienza culturale che merita di essere vissuta. Questi numeri così rilevanti confermano che stiamo facendo un buon lavoro. Ringrazio in primo luogo chi, in questi giorni di vacanza, ha lavorato per garantire la fruibilità dei siti".

UNA DENTIERA MALE AGGIUSTATA
PUÒ CAUSARE DEI GRAVI
PROBLEMI ALLA VOSTRA BOCCA

ABBIAMO DELLE SOLUZIONI!
Protesi dentale completa fissa
Laboratorio in clinica • Si parla italiano
Al servizio della Comunità italiana da 36 anni

5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard

Chiamate adesso al:
514.272.7623
dariochiacig@gmail.com

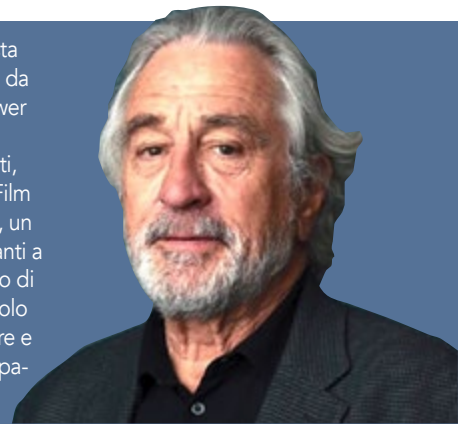
Sottoposti alle procedure di disinfezione
per garantire la vostra sicurezza.

DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

ITALIANI NEL MONDO

Robert De Niro, 80 anni da Oscar

Il 17 agosto **Robert De Niro** ha compiuto 80 anni. È cresciuto con la madre a Little Italy ed ama definirsi italo-americano.I nonni paterni, Giovanni Di Niro (un errore di pronuncia ha comportato la trascrizione De Niro) e Angelina Mercurio erano originari di Ferrazzano, in provincia di Campobasso. L'Italia è praticamente la sua seconda patria, ed ha anche la cittadinanza. Mito del cinema, attore camaleontico, da decenni regala interpretazioni entrate nella storia, riuscendo a passare con disinvoltura dalla commedia al dramma. Tanti i sui film cult: da 'Mean Streets' che ha segnato l'inizio della collaborazione con Martin Scorsese, italo-americano come lui, al mitico 'Taxi Driver'; da 'Il cacciatore' e 'C'era una volta in America' a 'Toro Scatenato'. Ma la lista è lunghissima; diretto ancora da Scorsese ha da poco presentato a Cannes 'Killers of the Flower Moon', in uscita a ottobre in tutto il mondo. Una vita a servizio del cinema, due Oscar vinti, otto volte candidato; ha lanciato il 'TriBeCa Film Festival' dopo gli attentati dell'11 settembre, un festival diventato negli anni tra i più interessanti a livello mondiale. Amante dell'Italia e avvistato di recente a Napoli, anche in visita sul set di Paolo Sorrentino, Bob De Niro non smette di stupire e alla soglia degli 80 anni è appena diventato padre per la settima volta.



Porta (Pd): stipulare o rinnovare le convenzioni bilaterali di sicurezza sociale

ROMA, *(Aise.it)* - Da anni i Governi italiani hanno sospeso l'attività negoziale per stipulare o rinnovare le convenzioni di sicurezza sociale, nonostante la mobilità internazionale sia decisamente aumentata. Per questo **Fabio Porta**, deputato Pd eletto in Sud America, ha depositato una risoluzione – sottoscritta dai colleghi di partito Scotto, Amendola, Boldrini, Quartapelle Procopio, Di Sanzo, Ricciardi e Carè – che sarà discussa di fronte alle Commissioni Esteri e Lavoro della Camera. Con la risoluzione, si vuole impegnare il Governo a "monitorare lo stato delle convenzioni bilaterali di sicurezza sociale in essere", a "verificare la loro compatibilità con le modifiche intervenute nel nostro sistema previdenziale" e, infine, a "verificare, a fronte dell'aumentata mobilità internazionale di lavoratori e lavoratrici sia in uscita che in ingresso in Italia, la necessità di stipulare nuovi accordi bilaterali di sicurezza sociale".

"Stella al Merito del Lavoro": candidature estere entro il 15 dicembre

ROMA - Anche nel 2024 il Presidente della Repubblica, su proposta del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, conferirà la Stella al Merito del Lavoro alle lavoratrici e ai lavoratori italiani e tra loro anche ai connazionali all'estero. L'onorificenza è riservata in particolare dalla legge n. 143/1992 ai lavoratori dipendenti di imprese pubbliche o private, che abbiano compiuto almeno 50 anni alla data di formalizzazione della proposta e che abbiano prestato attività lavorativa ininterrottamente per almeno 25 anni. Le candidature per i lavoratori italiani all'estero dovranno essere inoltrate alla Rappresentanza Diplomatica o all'Ufficio consolare di riferimento e per esse non è richiesto il requisito di anzianità di lavoro per un periodo minimo di venticinque anni ininterrotti previsti all'art. 3 della legge 143/1992. Inoltre, la decorazione può essere concessa per onorare la memoria di lavoratori italiani, anche residenti all'estero, periti o dispersi a seguito di eventi di eccezionale gravità, determinati da particolari rischi connessi all'attività lavorativa durante la quale detti eventi si sono verificati; in tale caso, si prescinde dai requisiti dell'età e dell'anzianità di lavoro. L'accertamento dei requisiti verrà svolto da un'apposita commissione nominata dal Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali. Il termine ultimo per le proposte di candidatura è fissato per il 16 ottobre 2023 per i la oratori in Italia e il 15 dicembre per quelli all'estero.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. (angolo Marquette)
514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE
MOSTO CLASSICO
a partire da 60,65$
Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 55.50$
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto
VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: 514 728-6831

Il neo Console Generale si presenta agli Italo-Canadesi di Montréal

ENRICO PAVONE: "Colpito da una città dinamica e da una Comunità calorosa e coesa"

MONTRÉAL – Disponibile, accorto, entusiasta, empatico: così il nuovo Console Generale d'Italia a Montréal, **Enrico Pavone**, si è presentato agli Italo-Canadesi della sua circoscrizione consolare. Il 18 agosto scorso, accompagnato dal Console Commerciale **Fortunato Mangiola**, il diplomatico che ha preso il posto di **Silvia Costantini** ha incontrato gli esponenti dei media italiani in città presso l'Istituto Italiano di Cultura, adiacente al Consolato Generale. Oltre al sottoscritto, direttore del CITTADINO CANADESE, erano presenti all'incontro (durato poco meno di un'ora): **Ivana Bombardieri** e **Vittoria Zorfini** (Radio CFMB 1280 AM), **Nick De Vincenzo** e **Silvana Di Flavio** (ICI Television), **Carole Gagliardi** (Panorama Italia), **Arturo Tridico** (La Voce) e **Domenic Cusmano** (Accenti Magazine).

Da sinistra: Domenic Cusmano, Carole Gagliardi, Nick De Vincenzo e Silvana Di Flavio, il Console Commerciale Fortunato Mangiola, il Console Generale Enrico Pavone, Ivana Bombardieri, Vittorio Giordano, Vittoria Zorfini e Arturo Tridico

Quella di Montréal è la prima missione all'estero di Pavone nel ruolo di Console Generale (ha già visitato la metropoli quebecchese nel 2003, ma nelle vesti di privato cittadino e quindi come semplice turista). Rispetto al passato, non assumerà anche l'incarico di Rappresentante Permanente presso l'Icao; da quest'anno, infatti, a svolgere questa funzione ci sarà un diplomatico ad hoc: l'Ambasciatore **Sergio Martes**.

Enrico Pavone arriva direttamente da Roma, dalla Direzione generale per l'Europa e la Politica commerciale internazionale presso il Ministero degli Esteri. Alla Farnesina da ormai quasi 30 anni, è stato protagonista di diverse missioni all'estero: la prima in assoluto è stata in Africa, presso l'Ambasciata d'Italia a Lusaka, capitale dello Zambia, poi presso l'Ambasciata d'Italia a Bucarest, in Romania; quindi a Bruxelles, presso la Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'Ue; infine presso l'Ambasciata d'Italia a Parigi, in Francia.

Le sue prime sensazioni da neo Console Generale sono state "molto positive", grazie ad un "entusiasmo" che gli ha trasmesso una "città attiva, giovane, interessante, dinamica" e "una Comunità italiana calorosa, coesa, tutto sommato perfettamente integrata nella realtà sociale, economica, politica locale, estremamente attiva e particolarmente legata alle proprie tradizioni". Tantissimi gli spunti di una chiacchierata che ha toccato diversi punti. Tra questi, la pertinenza e l'attualità della stampa italiana all'estero, in un'epoca in cui l'informazione è sempre più digitale, accessibile e fluida. "È vero, siamo una società in cui la comunicazione ormai non ha più frontiere, se escludiamo il fuso orario. Ed è possibile sempre documentarsi direttamente dagli organi di stampa nazionali. Però, io credo che la stampa italiana all'estero abbia una propria sensibilità che nutre grazie alle radici con cui si inserisce nella Comunità italiana locale. Quindi credo possa offrire, in tutti i sensi, un'interpretazione, una versione dei fatti, una sensibilità diversa da quella che può fornire la stampa nazionale. Innanzitutto ha un respiro più internazionale, proprio per la sua ovvia collocazione geografica. La stampa italiana a Montréal ha inevitabilmente una doppia sensibilità, vede più facilmente due aspetti: quello italiano e quello della realtà del Paese in cui opera. Quindi credo che ci sia ancora una differenza e questo vuol dire che c'è ancora un ruolo importante da svolgere. E credo che la missione possa essere proprio quella di svolgere questo ruolo di interpreti speciali, tra l'Italia e la Comunità degli italiani residenti a Montréal. Voi avete un prisma diverso, un grande asset su cui potete contare e che inevitabilmente è riconosciuto anche dal seguito che avete, che so essere importante, e non solo nella Comunità italiana. Ecco, se ci può essere anche una linea evolutiva, di ulteriore sviluppo, forse potrebbe essere quella di presentare la Comunità italiana al pubblico quebecchese e canadese. Una prospettiva di lavoro interessante, con l'ostacolo della lingua da gestire. Perché anche quell'audience potrebbe essere interessata alla sensibilità che avete maturato come operatori della stampa italiana all'estero". Poi, sollecitato dai vari esponenti della stampa, Enrico Pavone ha affrontato diverse tematiche: l'uso di lingue diverse dall'italiano per l'accesso ai contributi della stampa italiana all'estero, la crisi dei media tradizionali e la sempre maggiore digitalizzazione dell'informazione, la difficoltà di accesso alle sovvenzioni per radio e tv, il sostegno al Made in Italy, agli imprenditori e ai ricercatori/studiosi italiani all'estero; le difficoltà di accesso ai servizi consolari, soprattutto da parte dei cittadini più anziani, a causa dalla penuria di personale; l'iter burocratico per l'acquisizione della doppia cittadinanza e gli scambi culturali tra studenti universitari.

(V.G.)

IL PUNGOLO

di **Pietro Lucca** daluccapietro@hotmail.com

I POPOLI ITALICI

Umbri, Falisci, Latini, Osci e Sabelli

Falisci, Latini, Osci, Umbri e Sabelli, assieme ai Veneti e ai Siculi, furono a capo dell'insieme di popoli indoeuropei che anticamente si stanziarono nella Penisola italica. Queste popolazioni parlavano lingue o dialetti strettamente imparentate. Gli agglomerati Sabelli più noti furono gli Umbri, gli Osci, i Sanniti, i Sabini, i Piceni, i Vestini, i Marrucini, i Peligni, i Marsi, gli Irpini, gli Equi, i Volsci, i Campani, gli Ernici, i Sidicini, i Leborini, i Lucani, gli Apuli i Bruzi, ecc. Poiché la loro parlata era imparentata, ecco allora che si parla di lingue Falisco-Latine, Osco-Umbre o Italiche. Secondo gli studiosi, tra cui il celebre Giacomo Devoto, dopo la prima ondata

Nella prima immagine un elmo crestato falisco dell'VIII s. a.C.; nella seconda una mappa dell' "Ager Faliscus", di Roma monarchica e dintorni.

di arrivi nella Penisola Italica costituita dagli Osco-Umbri (II millennio a.C.), la seconda ondata accolse i Falisci-Latini e Sabelli, seguiti dagli Iapigi-Messapi. Forse la causa del secolare confronto tra Latini e Sabini fu determinata dal loro arrivo in due ondate differenti. **Chi furono gli Umbri?** Plinio il Vecchio, nella sua Naturalis Historia III, 112-113 riporta: *"La popolazione umbra è ritenuta la più antica d'Italia, si crede infatti che gli Umbri fossero stati chiamati* ***Ombrici*** *dai greci perché sarebbero sopravvissuti alle piogge quando la terra fu inondata* (il leggendario Diluvio? Ndr.). Infatti, il popolo della **VI regione Umbria** era considerato il più antico d'Italia. Fonti storiche, reperti epigrafici e archeologici riportano che gli Umbri, dopo aver dominato un vasto territorio comprendente l'odierna Toscana, l'Umbria, parte delle Marche e della Val Padana, furono alla fine scacciati dai Liburni e dai Siculi; che a loro volta furono scacciati dagli Etruschi. Dopo la vittoria romana sulla **Lega gallo-etrusco-italica,** gli Umbri entrarono pacificamente nell'orbita romana a cui restarono fedeli. In cambio conservarono la propria identità culturale fino al I secolo a.C.; epoca a cui risalgono i testi in lingua umbra contenuti nelle **"Tavole eugubine".** Dette "Tavole" provano l'antichissima parentela indoeuropea e romana tra i popoli italici. **Chi furono i Falisci?** I Falisci occuparono una regione chiamata **Ager Faliscus** dai romani. Il toponimo è di origine latina ed è legato alla loro città principale: **Falerii** (odierna Civita Castellana). I Falisci vengono menzionati da vari storici dell'antichità, tra cui Strabone, il quale accomuna la storia dei Falisci a quella degli **Etruschi,** anche perché erano alleati contro Roma. Per la stessa ragione, anche Tito Livio non esita ad annoverare i Falisci fra i popoli etruschi. Ma gli storici sono concordi nel considerare i Falisci un popolo contiguo ai latini per origine e lingua (se non addirittura protolatini), che a causa della vicinanza fu in parte influenzato dagli etruschi. Al loro arrivo in Italia dall'Europa centrale, i Falisci convissero tra gli Osco-Umbri e Etruschi. In seguito, una grossa parte di questi migrò occupando la costa tirrenica tra l'attuale Lazio e Calabria. Perciò i Falisci vanno divisi in Falisci-Latini a nord, in contatto con gli Etruschi, quelli che si definiranno latini nel Latium, e una terza compagine al sud in stretto contatto con gli Enotri e gli Itali, anch'essi italici, con i quali si amalgamarono. **Chi furono gli Osci?** Gli Osci o Oschi furono un popolo che si stanziò nel centro-sud Italia nel V secolo a.C., sino a quando non furono sterminati. È sorprendente che di un popolo che culturalmente ebbe tanto ascendente sui popoli italici in generale restano ben poche vestigia. Gli Osci, chiamati anche **Oschi** (impropriamente Opici) furono una popolazione indoeuropea di origine Sabella del gruppo Osco-Umbro. Il loro nucleo centrale era situato nell'entroterra del Golfo di Napoli. Ma vi sono molte testimonianze di lingua osca in tutto il centro-sud Italia, in particolare nella Calabria settentrionale. Agli Osci si deve la fondazione di Pompei, Ercolano, Alife, Capua, Atella, ecc… Vi è chi sostiene che il loro nome fosse una versione alternativa di **Aurunci**. **Chi furono i Sabini?** Per migrazione, i Sabini derivavano dagli antichi Umbri. In epoca preromana, l'antico popolo dei Sabini era stanziato lungo il dorsale appenninico. Un popolo di una profonda religiosità che concepiva ogni aspetto della vita e delle forze della natura come manifestazione del sacro e del divino; da qui derivava la sua disciplina, obbedienza alla legge e il rispetto della parola data. I **Sabelli** o Sabini, dello stesso ceppo dei Sanniti, erano chiamati anche **Safineis, Safinim e Safina**, da cui deriva il nome **Sannio** e **Sabina**. Parlavano una lingua molto vicina all'osco e alla lingua umbra. La storia dei Sanniti e del Sannio è fondamentale per capire le migrazioni e la fondazione di nuovi insediamenti che diedero origine avari popoli italici. Significativo il rituale sannitico del **"Ver sacrum"** (Primavera sacra). Era d'uso, presso i Sanniti, che i nati nell'anno di una calamità, una volta ventenni, dovevano abbandonare le proprie terre per fondare nuove città. I giovani si allontanavano dalle loro famiglie al seguito di un animale totemico che li avrebbe guidati e dal quale avrebbe preso nome il sito e gli abitanti. Così, mediante il "Ver Sacrum", nacquero Piceni (Picchio), Irpini (cinghiale), Equicoli (cavallo), Vultures (avvoltoi), Lucani (la Luce), Bovaianom (Bojano), il bue; oppure nomi di divinità tutelari come i Marsi (popolo di Marte), ecc… È più che probabile che Romolo e Remo seguirono una Lupa, per poi avvistare gli avvoltoi al fine di decidere sul luogo e sul nome della Città eterna.....Il mito racchiude tra le sue pieghe verità storiche. È la sua funzione!

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

La Casa dei Ravioli
LA MAISON DU RAVIOLI
www.maisonravioli.ca
2479 AVE. CHARLAND, MONTRÉAL
514 381.2481 • 514 381.0024

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico
Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio
Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.
Successioni • **Testamenti** • **Procure** • **Vendite immobiliari**
Donazioni • **Divorzi / Separazioni** • **Costituzione di società all'estero**
Recupero buoni fruttiferi – conti bancari • **Recupero crediti**
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1
514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica
Consulenza Legale Italia Canada
Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com
91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181
SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Dominic Bianco, B.A, LL.B
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Joseph F. Piazza, LL.L.
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Ali T. Argun, BA, BCL, LLB
Me Dora Hilario, LL.B.
5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

CON META CHE HA OSCURATO I NOSTRI POST SULLE PAGINE SOCIAL

(FACEBOOK E INSTAGRAM), PER RESTARE SEMPRE AGGIORNATI SULL'ATTUALITÀ

VI INVITIAMO A:

1. Iscrivervi gratuitamente alla nostra **NEWSLETTER QUOTIDIANA** inviandoci un'email all'indirizzo journal@cittadino.ca

2. Consultare direttamente il **NOSTRO SITO WEB** ufficiale: **WWW.CITTADINO.CA**

3. **MEMORIZZARE IL NOSTRO SITO** sulla schermata del vostro smart phone cliccando sulla funzione *"Add to Home Screen"*, in attesa di lanciare la nostra app

4. **SEGUIRCI SU** X (ex Twitter) e LinkedIn

Senza un'informazione libera siamo tutti meno liberi!

il Cittadino CANADESE

www.cittadino.ca

INFO: journal@cittadino.ca | 514 253.2332

Il settimanale italiano **NUMERO 1** in Québec e in Canada

VIVERE LA CITTÀ

di Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

ItalFestMTL: tripudio tricolore a Montréal

Successo strepitoso del festival italiano di Montréal che, dopo la 3-giorni alla Piccola Italia, seguita dal *weekend* all'*Esplanade Tranquille*, domenica 20 agosto ha offerto l'ultimo appuntamento al pubblico della metropoli quebecchese

MONTRÈAL – È giunta al termine la 30esima edizione di uno dei festival più amati e sentiti dell'estate montrealese, l'*ItalFestMTL* (ex Settimana Italiana). L'evento itinerante, organizzato dal **Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec**, come già successo lo scorso anno, ha acceso le ultime settimane d'estate con numerose tappe in diversi luoghi sparsi per la città: Piccola Italia dal 4 al 6 agosto; *Quartier des Spectacles*, nello specifico l'*Esplanade Tranquille*, dall'11 al 13 agosto; e il gran finale presso il *Collége Ahunstic*, il 20 agosto.

Nell'edizione del 9 agosto, vi abbiamo riportato quanto successo nel fine settimana inaugurale nel quartiere italiano; con il numero odierno, vi offriamo un *reportage* delle altre giornate.

Venerdì 11 agosto

Esplanade Tranquille

La giornata è iniziata con l'eccezionale *performance* di **Francesco Il Mercante**. La sua musica popolare e tradizionale dallo stile *folk*, *country* e *blues* ha entusiasmato il pubblico presente. A seguire, **Elodie Sanna**, giovane artista specializzata in ruote tedesche, biciclette acrobatiche e *hula-hoop*, che, accompagnata dalla fisarmonica di **Giovanni Natale**, ha piacevolmente intrattenuto grandi e piccini con uno spettacolo circense. Successivamente, ad allietare gli spettatori è stato il chitarrista **Rob Henx**. I suoi adattamenti di brani della tradizione classica italiana e dell'opera sono stati interpretati con estrema maestria dal musicista canadese-brasiliano. La penultima esibizione di venerdì è stata quella dell'incredibile duo formato da **Alexander D'Alesio**, solista vincitore del talent *SUPERfantastico* 2016, e **Kevin Bazinet**, cantautore, musicista e produttore canadese. I cantanti hanno alternato brani in italiano, inglese e francese incantando la folla accorsa *all'Esplanade*. L'ultimo *show* del giorno ha visto come protagonista la grandissima e amatissima *star* della scena *rock* canadese **Michel Pagliaro**, che ha infuocato gli animi dei visitatori con le note delle canzoni del suo album *Pag*.

Sabato 12 agosto

Esplanade Tranquille

L'unica *performance* di sabato è stata offerta dal cantante trilingue **Marco Sanelli** che con il suo *Tom Jones style* ha interpretato, in maniera personale ed esclusiva, grandi classici della musica italiana. Per il resto, a caratterizzare la giornata è stato, purtroppo, il maltempo, che non ha consentito la realizzazione degli eventi in programma.

Domenica 13 agosto

Esplanade Tranquille

A causa della pioggia del giorno precedente, gli orari e la programmazione del festival hanno subito diverse modifiche. Elodie Sanna si è esibita nuovamente nel primo pomeriggio. A calcare il palco dell'*ItalfestMTL* è stato, successivamente, il cantante **Marco Bocchicchio**, accompagnato per l'occasione dall'ottimo **Peter Ranallo**. Il tenore con la sua voce potente, penetrante e intensa ha regalato alle persone presenti forti emozioni attraverso la sua interpretazione pregevole di grandi classici della musica lirica. Più tardi, Francesco Il Mercante, seguito dalla *performance* del cantante e comico di Toronto **N'Riko** - artista talentuoso che unisce la musica del Belpaese a quella latino-americana - che ha fatto ballare la folla con il suo raffinato repertorio. E ancora, **Frank Moyo**, incredibile cantautore italo-canadese della *Queen City*, che, con il suo gruppo, ha proposto delle *cover* e propri brani sia in italiano che in inglese. In seguito, enorme successo per il **Grande Spettacolo di Danza Classica *Celebration Classique all'Italiana*** con ballerini professionisti canadesi e internazionali. Lo spettacolo è stato organizzato da GCDANCEVENTS, un'agenzia che rappresenta rinomati professionisti nel settore della danza di tutto il mondo. Ultimo evento di domenica l'***ItalFestMTL All Stars***, coordinato da un fantastico **Marco Calliari**. Protagonisti di questo *show* (di cui abbiamo fatto cenno nella scorsa edizione): **Marco Bocchicchio**, **Mike Melino**, **Gloria Polcari**, **Brigitte Pace**, **Alexander D'Alesio** e **Gianni Bodo** che hanno interpretato, di volta in volta, classici del repertorio italiano.

Secondo le stime degli organizzatori, i visitatori all'*Esplanade Tranquille* sono stati circa 2/3 mila per ciascuna giornata a testimonianza del rilevante successo dell'*Italfest.*

ItalFestMTL All Stars

Foto: Sara Barone

Foto: Gareth Plimmer

DAL 15 AL 19 AGOSTO

Film e documentari sono stati proiettati nelle seguenti *location*: ***Casa d'Italia***, **Centro *Leonardo da Vinci***, **Parco *Aimé-Léonard*** e ***Collége Gérald-Godin***. Le pellicole sono state seguite da un nutrito pubblico che ha dimostrato di gradire anche le iniziative collaterali programmate quali mostre fotografiche (che continueranno fino a inizio settembre **https://italfestmtl.ca/en/events-list/**) e conferenze.

Domenica 20 agosto - gran finale

Collége Ahunstic

L'evento che ha sancito la conclusione dell'*ItalFestMTL 2023* è stato l'***Italian All Stars Of Comedy***, che ha riscosso un successo notevole, come testimoniato dai circa 300 spettatori presenti. I comici **Joe Cacchione, Ben Cardilli, Pino Pirillo, e Franco Taddeo** hanno animato la serata brillantemente interpretando divertentissimi *sketch* comici che hanno coinvolto e fatto ridere a crepapelle la platea. Alla fine, l'estrazione dei premi in palio: un viaggio per due persone per l'Italia, un orologio da polso ed una macchina da caffè. Che gran finale!

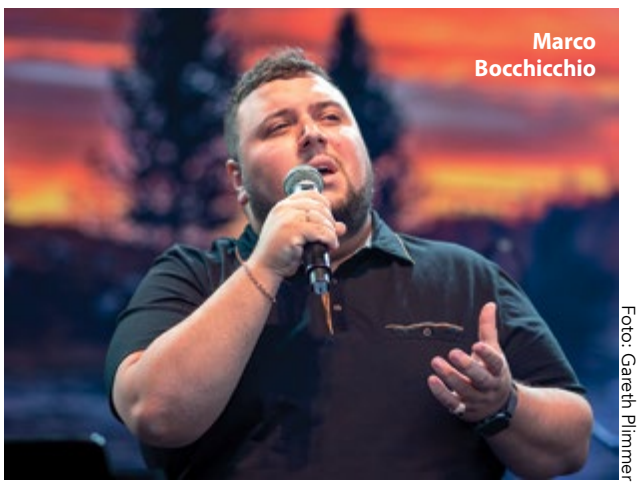

Marco Bocchicchio

Foto: Gareth Plimmer

Michel Pagliaro

Foto: Gareth Plimmer

Un'edizione dell'*ItalFestMTL* 2023 con un programma ricco e articolato che il pubblico ha dimostrato di apprezzare e gustare. Un'immersione nell'universo italiano che ha entusiasmato ed emozionato tutti gli amanti della cultura e della lingua tricolori grazie ad una serie di eventi memorabili con ospiti speciali. Non ci resta che aspettare l'anno prossimo per poter continuare a seguire con interesse e partecipazione questo tradizionale appuntamento tanto atteso dai montrealesi. Noi de *Il Cittadino Canadese* continueremo a essere presenti con la nostra immancabile informazione.

Marco Sanelli

Foto: Gareth Plimmer

Elodie Sanna

Foto: kailacurcio

I lettori del Cittadino

Dietro a quegli occhiali da sole e accanto a una splendida Ferrari nella Piccola Italia, la nota avvocatessa **Anna Colarusso** è fiera di leggere e sostenere Il Cittadino Canadese!

Vezio Artioli, tra un allenamento e l'altro, trova il tempo di leggere il nostro giornale! Con Vezio e i suoi allenamenti da United Gym avevamo cominciato la rubrica ed è bello ritrovarlo in estate in forma e informato grazie a Il Cittadino Canadese!

Adriana Petrella, originaria di Gildone in provincia di Campobasso e con la mamma calabrese, tra un croissant e un cappuccino, non riesce a smettere di leggere le nostre golose notizie in italiano!

Cari lettrici/lettori, inviate la vostra foto mentre leggete il Cittadino all'indirizzo e-mail: **journal@cittadino.ca**. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

COMUNITÀ

www.cittadino.ca
journal@cittadino.ca

I Valenzanesi di Montréal festeggiano San Rocco

MONTRÉAL – Nel lontano agosto del 1993, sono già passati 31 anni, l'Associazione Valenzano di Montréal, già presieduta da **Franco Bellomo**, ha iniziato ad organizzare i festeggiamenti in onore di San Rocco sempre nella stessa località, a Saint-Roch de l'Achigan, nei pressi di Montréal.

Come ogni anno, anche nel 2023 è stata celebrata una Messa solenne, in italiano e in francese, nella chiesa dedicata proprio a San Rocco, alla presenza di molti Valenzanesi e amici, oltre a numerosi cittadini del posto e allo stesso sindaco

del paese, Sébastien Marcil.

Nell'omelia, Padre Claude Ritchie ha messo in risalto il folklore italiano che annualmente si distingue ed allieta la Santa Messa in onore del Santo, patrono sia di Valenzano che di Saint-Roch de l'Achigan, raccontando alcuni episodi della vita di San Rocco. Sempre durante l'omelia ci sono stati i discorsi ufficiali e lo scambio di doni tra il sindaco Marcil e la rappresentante dell'Associazione Valenzano, Franca Mancino, che ha voluto ringraziare tutti i presenti, ma soprattutto la municipalità locale e il sindaco per l'ospitalità, senza dimenticare il magnifico coro locale, "la vois de l'Achigan".

Alla fine della funzione liturgica, è stato benedetto e distribuito il pane votivo, offerto dalle famiglie Franco Bellomo e Antonio Caringella. Successivamente, spazio ai consueti fuochi d'artificio. Purtroppo quest'anno, a causa del maltempo, sono stati annullati due momenti caratterizzanti come la processione per le vie del paese e il consueto pic-nic al parco comunale.

Il ritorno al passato dell'Associazione Campodipietra

Messa e picnic in onore di San Michele Arcangelo

MONTRÉAL - Dove eravamo rimasti, noi Campopietresi, allorché il Covid-19 venne a dare quella solenne manata sulle spalle all'intera umanità ormai passata alla storia come "pandemia"? Eravamo rimasti al banchetto annuale del 9 novembre 2019: giusto in tempo per celebrare il 45° di fondazione del nostro sodalizio; e poi, subito dopo, abbiamo dovuto interrompere le consuete attività comunitarie per tre anni, a causa del famigerato coronavirus. Ben tre anni senza effusioni di affetto e simpatia dal "gusto paesano". Ora rieccoci quasi "rinati" alle manifestazioni paesane con la festa del Protettore San Michele Arcangelo. Osservando i fedeli riuniti per la Santa Messa, purtroppo, mi ha toccato il cuore la mancanza dei tanti compaesani strappati all'affetto di parenti ed amici dallo sconcertante morbo non ancora del tutto sconfitto. Siamo sotto lo sguardo protettivo dell'Arcangelo: è rassicurante per noi riprendere il cammino associativo sicuri che il nostro amato Santo abbia scortato le loro anime al cospetto di Dio. Anche per salutare silenziosamente chi non è più tra noi, quest'anno il Comitato si è limitato alla sola celebrazione della Santa Messa e alla processione con il quadro del santo il 13 agosto scorso presso la Cappella della Riparazione. Approfittando del bel tempo, in parecchi ci siamo fermati nel parco per il picnic, ma soprattutto per riabbracciarci e riprendere quei contatti umani che il virus ci aveva costretto a "tenere a distanza".

(Giuseppe Circelli)

ICFF, il festival che non delude mai

(A.S.) - L'*ICFF* di Montréal al Parco Dante, nel cuore della Piccola Italia, sta per volgere al termine. **Mercoledì 23 agosto** è, infatti, previsto il penultimo appuntamento con il *Ciné-Parc Dante*. Questa settimana, la programmazione prevede la proiezione, alle **21:00**, del lungometraggio ***Le otto montagne***, tratto dall'omonimo libro dello scrittore Paolo Cognetti, vincitore del Premio Strega 2017.

Mercoledì 23 agosto

LE OTTO MONTAGNE

Genere: Drammatico

Anno: 2022 | **Durata**: 147 minuti

Regia: Felix van Groeningen e Charlotte Vandermeersch

Il film ***Le otto montagne***, racconta la storia dell'amicizia decennale tra Pietro e Bruno (Luca Marinelli e Alessandro Borghi). Pietro è un ragazzo di città, che si reca in montagna solo per trascorrere le vacanze estive, mentre Bruno è un pastore e in mezzo ai monti ci vive tutto l'anno. I due si sono conosciuti da bambini, quando passavano le giornate in mezzo alle montagne, stringendo una forte amicizia. Vent'anni dopo, Pietro, ormai uomo, torna in alta quota per ritrovare se stesso e fare pace con il suo passato.

Buona visione!

Saint-Léonard

Il direttore d'arrondissement Steve Beaudoin va in pensione

MONTRÉAL – Il Sindaco dell'arrondissment di Saint-Léonard, **Michel Bissonnet**, insieme ai consiglieri **Arij El Korbi**, **Suzanne De Larochellière**, **Angela Gentile** e **Dominic Perri** informano i cittadini che alla fine del 2023 il direttore d'arrondissement **Steve Beaudoin** lascerà il suo incarico e andrà in pensione. Nei prossimi giorni verrà avviato un processo di selezione per assumere il successore affinché la persona che sarà nominata possa svolgere un periodo di affiancamento. "Nel corso degli anni – ha detto il Primo Cittadino Michel Bissonnet - **Steve Beaudoin** si è distinto nel nostro arrondissment come leader che ha a cuore il benessere dell'intera popolazione. Avendo lavorato per più di 20 anni a Saint-Léonard, Steve ha dimostrato un profondo attaccamento per il nostro arrondissement. Ha sempre avuto un'ottima conoscenza delle peculiarità e delle problematiche del territorio. La sua leadership, la sua determinazione e il suo dinamismo sono stati risorse inestimabili nello svolgimento delle sue funzioni.

Steve Beaudoin

Beaudoin può lasciare con il sentimento di aver portato a termine la sua missione». "Sono molto orgoglioso e felice – ha detto a sua volta Steve Beaudoin - di aver avuto l'opportunità di guidare un arrondissement così bello. Sarà mia premura assicurarmi che la transizione con chi prenderà il mio posto sia graduale. Fino ad allora, rimarrò in carica per perseguire la mia missione di offrire ai cittadini di Saint-Léonard una qualità di vita eccezionale. Continuerò a lavorare a stretto contatto con i membri del consiglio comunale, il mio comitato di direzione e tutti i membri del personale", ha affermato Steve Beaudoin.

APPUNTAMENTI COMUNITARI

IL CIUSS DELL'EST cerca volontari per le Case di cura (CHSLD)

Essere un volontario in una Casa di cura (CHSLD) è un gesto nobile e necessario. I volontari sono degli alleati preziosi che fanno una grande differenza: sono dei raggi di luce, di umanità e di gioia. La loro presenza offre delle braccia in più per poter allietare le giornate dei residenti e delle orecchie attente per rompere l'isolamento. Diventando un volontario vicino casa vostra, contribuerete a rendere migliore la vita dei residenti partecipando a diversi eventi come il bingo o le feste a tema. Farete compagnia ai residenti grazie alle visite, alla lettura nelle loro camere, oppure cantando e suonando. Se desiderate lasciare un'impronta positiva nella vita dei residenti e stringere dei legami significativi, il CIUSSS dell'Est dell'Isola di Montréal è alla ricerca di volontari che dispongono di una o più ore alla settimana. Comunicate con il nostro team: 514-523-1173, interno 35360 | **benevolat.chsld.cemtl@ssss.gouv.qc.ca**. Inviate la vostra candidatura collegandovi al sito web: **www.ciusss-estmtl.gouv.qc.ca/devenir-benevole-en-CHSLD**.
La vostra presenza farà la diffrenza nella vita dei residenti!

Festa della vendemmia e sagra dell'uva

Domenica 10 settembre è in programma la "Festa della vendemmia–Sagra dell'uva", presso l'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata, 1483 Av. Francesco Possenti, Route 337 Sud, Sainte-Julienne, (Qc) J0K 2T0. Svolgimento: **ore 8:00** – apertura del Parco comunitario Regione Abruzzo; **ore 10:00** – sfilata campagnola seguita dalla pigiatura dell'uva. Ambiente festivo con la presenza del Folklore abruzzese di R.D.P. diretto dalla sig.ra Maria Pia Sinigagliese, con l'accompagnamento musicale di DJ Franco Guido e dal cantante Nunzio Tiano. **Ore 11:00** – Celebrazione della Santa Messa celebrata da Padre André Chevalier. **Ore 12:00** – pranzo e distribuzione dell'uva in omaggio. Segue il momento del divertimento con danze e canti di ieri e di oggi. Contributo d'ingresso: 25 $ a persona, pranzo incluso, 15 $ per i ragazzi e le ragazze dai 6 ai 12 anni, gratuito per i bambini con meno di 5 anni. Passeggeri in autobus: 40 $ a persona, pranzo incluso.

Per partecipare si prega di prenotarsi in tempo, **entro il 3° settembre**.

Per maggiori informazioni comunicare con le persone incaricate: Anna, 514-365-9744 (posti esauriti, LaSalle), Aurora, 514-259-2204 (Saint-Léonard), Maria Pia, 514-881-9144 (R. D. P.), Gina, 514-999-4313/Angela: 514-354-0744 (ufficio). Il Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata ringrazia in anticipo tutti i partecipanti.

Club de l'âge d'oro Pompei

A partire dal 21 agosto, il Club de l'âge d'oro Pompei, sito al 10100 rue LaRose, vi invita a giocare a BINGO ogni lunedì, giovedì e sabato, **da mezzogiorno alle 15:30**. Ci sarà una pausa dove sarà possibile prendere il caffè con un dolce. Per iscrivervi, contattate il presidente Tommaso Barone al 514-779-9148.

Giornata Porte Aperte al Centro Donne Solidali e Impegnate

Quest'autunno il personale del Centro Donne Solidali e Impegnate presenterà un ricco programma di eventi per la stagione 2023-2024. Non mancate l'appuntamento di **lunedì 11 settembre**, dalle 10:00 alle 15:00, presso la sede ubicata al 1586 Fleury Est, Montréal. Le conferenze saranno ricche di informazioni sulle vostre esigenze e in funzione della missione del Centro. Ci saranno anche dei corsi con le vostre animatrici preferite, nuovi ed eccezionali laboratori, una cena comunitaria fuori dall'ordinario, uscite, feste e tante sorprese. Diverse personalità condivideranno con i partecipanti momenti meravigliosi nell'anno in cui il Centro festeggerà anche il suo 45° anniversario di esistenza (1978-2023).

Una giornata con le Penne Nere! Pic-nic con gli Alpini

Domenica 27 agosto avrà luogo l'annuale pic-nic con gli Alpini. È un'occasione da non mancare. Dopo mesi di obbligata reclusione, riscopriamo il brio e la gioia di vivere in un'atmosfera che solo la proverbiale giovialità dei nostri Alpini sa evocare. Non potete essere assenti. Tralasciate la quotidianità, venite a ritemprare il fisico e lo spirito in un magnifico decoro che solo la natura e l'Alpinità può offrire. L'appuntamento avrà luogo nel verde, presso la Cabane à Sucre Constantin Grégoire, sita al 184 Rang des Continuations, a St-Esprit. Alle ore 11.00 sarà officiato un rito religioso da parte del Cappellano, P. Pierangelo Paternieri. Seguirà un lauto pranzo alpino con pastasciutta, braciola, salsiccia e contorni; birra, bibite e acqua incluse. Dopo pranzo sarà offerto granturco preparato sul posto per tutti. Ognuno è pregato di portare il proprio vino. Dopodiché si trascorrerà un pomeriggio di amicizia tra cori, canti e un "bon bicer!". Siete attesi numerosi. Per informazioni e prenotazioni, chiamate Bruno Negrello al 514 256-8841 oppure Miretta Dal Cengio al 514 742-7527.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

L'acqua del lago non è mai dolce
GIULIA CAMINITO

Editore Bompiani - 2023 - 9788830120488 - 304 pagine
Narrativa moderna e contemporanea

Odore di alghe limacciose e sabbia densa, odore di piume bagnate. È un antico cratere, ora pieno d'acqua: è il lago di Bracciano, dove approda, in fuga dall'indifferenza di Roma, la famiglia di Antonia, donna fiera fino alla testardaggine che da sola si occupa di un marito disabile e di quattro figli. Antonia è onestissima, Antonia non scende a compromessi, Antonia crede nel bene comune eppure vuole insegnare alla sua unica figlia femmina a contare solo sulla propria capacità di tenere alta la testa.

Per l'articolo completo andate sul nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Ogni settimana, in collaborazione con la Librairie Michel Fortin, LA librairie des langues en Amérique, abbiamo il piacere di presentarvi un libro in lingua italiana

CALFEUTRAGE
CAULKING
514-913-8077 Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE
Portes.....
Fenêtres..
Solarium..
SERVICE PROFESSIONNEL
15 Ans de Garantie
PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES
514-913-8077

LA PILLOLA!

Notizie utili di salute e benessere

A cura di **Salvatore Modica**

Herpes labiale, cosa si può fare per combatterlo

Come suggerisce il termine, l'herpes labiale è un'infezione erpetica che comporta l'insorgenza di piccole bollicine biancastre o rossastre, piene di siero limpido e giallastro, localizzate prevalentemente sulle labbra. Chiamata comunemente "febbre delle labbra" o "febbre sorda", non si tratta soltanto di un fastidioso inestetismo. L'herpes labiale è, infatti, la manifestazione ricorrente di un'infezione cronica. È una malattia infettiva di origine virale. L'agente causale prevalentemente implicato è il virus herpes simplex tipo 1 (HSV-1). Seppure in misura minore, l'herpes labiale può essere provocato anche dal virus herpes simplex tipo 2 (HSV-2) che, di solito, è responsabile dell'infezione genitale. Il virus penetra nell'organismo attraverso la pelle e le mucose, dove infetta le cellule epiteliali e ne determina la morte, da cui conseguono le vescicole e le altre lesioni tipiche della malattia. Il virus dell'herpes labiale si riattiva in alcune situazioni a sé favorevoli, dando origine alle tipiche manifestazioni della malattia. Ad esempio, possono fungere da "innesco" periodi di intenso stress o sovraffaticamento, cali delle difese immunitarie, momenti particolari del ciclo mestruale, episodi febbrili o un'intensa esposizione alla luce del sole. Il virus responsabile dell'herpes labiale si trasmette facilmente per contatto diretto con la bocca o la saliva di una persona infetta, tipicamente attraverso un bacio. Il contagio può avvenire anche in modo indiretto, utilizzando oggetti contaminati, come bicchieri, posate, rossetti, rasoi e asciugamani. La diagnosi dell'herpes labiale è stabilita generalmente dal medico di famiglia, mediante l'osservazione della parte colpita. Purtroppo, non esiste ancora una terapia in grado di risolvere definitivamente l'herpes labiale. Nessun farmaco, infatti, è in grado di eliminare il virus dalle cellule nervose in cui rimane latente. Il trattamento dell'herpes labiale prevede l'uso di antivirali specifici, generalmente sotto forma di creme o gel da applicare localmente.Tra i principi attivi più usati ed efficaci ricordiamo valaciclovir, aciclovir e il penciclovir da prendere appena si manifestano i sintomi precursori dell'eruzione cutanea (di solito due giorni prima). Anche se questi farmaci non modificano di molto la durata e l'entità del disturbo, danno un certo sollievo da prurito e dolore, ed aiutano ad accelerare la guarigione. Infine, i pazienti che hanno già avuto una ricetta medica o hanno un dossier antecedente possono chiedere al farmacista di prescrivere il trattamento. Io sono sempre a vostra disposizione per qualsiasi domanda.

Salvatore Modica, Farmacista
Farmacista-proprietario
Membre affilié à Proxim
T 514 508-0881 F 514 508-7885
9065 boul. St-Michel, Montréal, Qc H1Z 3G6

ÉQUIPE Orfeo.ca
Al servizio della comunità italiana dal 1992
RE/MAX
SALVATORE ORFEO inc
Société par actions d'un courtier immobilier
514-384-4443
info@orfeo.ca
RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

IL GENIO ITALIANO

di **Paolo Ruiz** rinodisi@outlook.com

ANDREA AMATI, l'inventore del violino

Uno dei pochissimi esemplari dei violini di Andrea Amati nel Metropolitan Museum

Gli strumenti a corda sono sempre stati gli indispensabili accompagnatori della voce umana, che nella tradizione popolare celebrava le imprese degli eroi, la storia delle conquiste, le vittorie e le sconfitte, l'amore ed anche l'odio. Ricordiamo la lira, quella di Orfeo è la più celebre, i liuti e le chitarre costruite forse per un innato desiderio di abbellire il canto con suoni armoniosi.

Un posto particolare occupa il violino, discendente da strumenti rozzi che hanno ispirato i liutai a cimentarsi nel miglioramento dell'acustica, del volume e del tono. È proprio durante il Rinascimento che lo strumento che conosciamo oggi si sviluppò in una bottega di liutai fondata dalla famiglia Amati. Dai violini di Andrea Amati si sviluppò successivamente l'arte di Antonio Stradivari, i cui violini sono l'epitome della perfezione di questo strumento musicale.

Andrea Amati nacque nel 1505 e sviluppò la sua arte di liutaio dopo aver imparato la costruzione degli strumenti a pizzico a Cremona. Data la sua posizione sociale, non poteva permettersi di usare legni pregiati, eppure riuscì a costruire il prototipo del violino moderno che ebbe un successo straordinario nelle corti di tutta Europa. Pian piano perfezionò la cassa di risonanza con spessore di legno variabile, migliorò la vibrazione dello strumento usando superfici incollate al minimo, studiò la differenza tra i vari legni fino a raggiungere il suono desiderato.

Il violino cominciò ad essere lo strumento più importante fin dal periodo barocco e oggi nessuna orchestra o ensemble musicale ne può fare a meno per la sua caratteristica di versatilità e virtuosismo difficile da ottenere con altri strumenti. Il suono creato dai grandi violinisti ha il potere di affascinare per la sua espressività paragonabile alla voce umana.

Ecco la mia impressione durante un concerto di violino e chitarra nella cattedrale di Reykjavik, in Islanda:

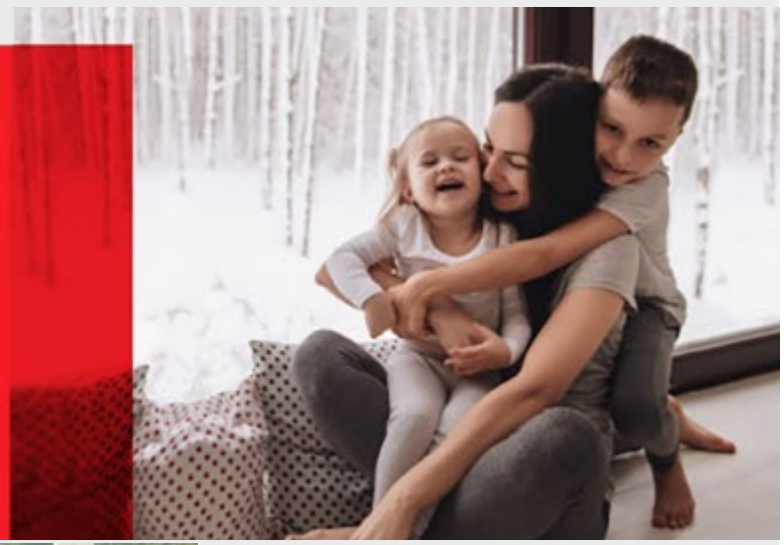
"La prima nota si diffuse nell'aria e sembrò originare tutte le altre, come se le sue vibrazioni si fossero allargate quali i cerchi nell'acqua di una pietra che cade in uno stagno, e si fosse trasformata nelle altre; il raggio di luce che attraversa un prisma e si scinde nei colori dell'arcobaleno. Aveva aspettato un tempo immemorabile per liberarsi e riempire lo spazio circostante. Il suono attraversò le pareti della cattedrale e si estese in tutto lo spazio fino a raggiungere i confini dell'universo. Le lunghe note che la seguirono crearono un'atmosfera di attesa solenne. Improvvisi acuti delle corde sottili del violino si unirono al suono cupo dei bassi della chitarra fino a sfumare nell'anonimato e a confondersi col grigio delle pareti. Mentre gli accordi in mi minore componevano una disperata domanda, le corde del violino cominciarono a vibrare in un ritmo sincopato e invece di una risposta formulavano altre domande, si innalzavano in scale veloci, poi sostavano sulla settima dell'accordo senza arrivare alla conclusione del giro armonico; riprendevano il filo della melodia in un'altra tonalità e si intrecciavano con il tamburellare del chitarrista, che aveva cominciato a battere la mano sulle corde, accelerando il ritmo. Un vortice di note usciva dallo strumento mentre la violinista si curvava sul suo violino quasi a fondersi con quello; sussurrava parole come se volesse aiutarlo ad esprimere la forza della vita. La strana melodia sembrava sorgere dalla terra, esplodeva nell'aria come un'eruzione e cadeva sul pavimento dopo aver sommerso la mia anima".

LA TECNOLOGIA HYPER-HEAT PLUS PER CLIMA FREDDO DELLA MITSUBISHI ELECTRIC

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20° C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25° C. Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di confort a casa vostra.

HYPER HEAT A A -25°C E PIÙ*

100% DI CAPACITÀ DI RISCALDARE A -20°C



12 ANS PIÈCES ET COMPRESSEUR GARANTIE

IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.

Concessionnaire agréé de :

MITSUBISHI ELECTRIC
Chauffage et Climatisation

IL CONCESSIONARIO PER MONTRÉAL CLIMATISATION THERMO-CLIMA. CHIAMATECI ADESSO!

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI

CLIMATISATION THERMO-CLIMA

NICOLINO: 514-497-0323

LUCA: 514-887-0445

www.thermoclima.ca

Sovvenzione possibile da Hydro-Québec

*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C, a seconda delle condizioni.
** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

TENNIS

Tennis, Djokovic batte Alcaraz e vince il torneo di Cincinnati

ROMA, (ANSA) - **Novak Djokovic** ha vinto domenica 20 agosto **l'ATP Cincinnati Masters** battendo **Carlos Alcaraz** per 5-7, 7-6 (9/7), 7-6 (7-4). Il 23 volte campione del Grande Slam ha avuto bisogno di tre ore e 49 minuti sotto un sole implacabile per vendicare la sconfitta subita proprio dallo spagnolo nella finale di Wimbledon del mese scorso. Djokovic è stato visitato da un medico all'inizio del secondo set, ma poi è rientrato in campo. Con la vittoria odierna arrivano a tre i titoli conquistati a Cincinnati dal fuoriclasse serbo.

SERIE A | 1ª GIORNATA

Buona la prima per Napoli, Inter, Milan e Juve Deludono le romane

MONTRÉAL – Prima giornata di campionato con alcune conferme e piacevoli sorprese. Deludono la Roma e, soprattutto la Lazio sconfitta a Lecce. Napoli, Inter, Atalanta, Fiorentina e Juventus vincono abbastanza agevolmente. I Campioni d'Italia, nonostante Kvara fosse assente, ritrovano un Osimhen in piena forma che firma una doppietta. La Juventus, a Udine, trita i padroni di casa con uno spettacolare 3-0 maturato nel primo tempo. La Fiorentina domina il Genoa che assiste quasi impotente al dilagare dei viola. L'Atalanta, con un redivivo De Katelaere, espugna lo stadio del Sassuolo. Infine, impresa del Verona che con Bonazzoli vince a Empoli. Nei posticipi del lunedì, pareggio tra Torino e Cagliari, mentre il Milan batte il Bologna 2-0.

Bologna-Milan 0-2. Un uno-due micidiale del Milan nei primi venti minuti ha permesso ai rossoneri di vincere in Emilia. In gol Giroud all'11 e raddoppio al 21' dell'americano Pulisic. Partita vivace con occasioni da entrambe le parti, ma risultato mai in discussione.

Empoli-Verona 0-1. Nella ripresa i gialloblu crescono mentre calano i toscani, Bonazzoli appena entrato bagna l'esordio con una rete da tre punti, lesto a sfruttare una grave indecisione in uscita di Caprile su azione d'angolo.

Frosinone-Napoli 1-3. Il Napoli vince in rimonta su un buon Frosinone, 1-3 il finale con doppietta di Osimhen su due assist di Di Lorenzo. Locali che avevano trovato il momentaneo vantaggio grazie al rigore realizzato da Harroui per il fallo di Cajuste su Baez. Napoli che non si scompone, pareggia con Politano e passa in vantaggio con Osimhen.

Genoa-Fiorentina 1-4. Primo tempo di altissima qualità della squadra di Italiano che dopo undici minuti è già avanti di due reti grazie alla prodezza di Biraghi e al tap in vincente di Bonaventura. Nico Gonzalez di testa firma il 3-0, nella ripresa un assist meraviglioso di Bonaventura regala a Mandragora il pallone del poker. Il Genoa trova il gol della bandiera con Biraschi.

Inter-Monza 2-0. Debutto vincente in campionato dell'Inter, 2-0 al Monza. Protagonista del match Lautaro Martinez, autore di una doppietta. Un gol per tempo per i nerazzurri.

Lecce-Lazio 2-1. Un grande secondo tempo del Lecce permette ai salentini di trovare la vittoria in rimonta, dopo la rete del vantaggio di Immobile nella prima frazione. Succede tutto in due minuti, prima Almqvist con un tiro dal limite, poi Di Francesco che risolve in mischia.

Roma-Salernitana 2-2. Al 16' Andrea Belotti sfrutta il filtrante di Llorente per battere Ochoa e siglare il vantaggio. Al 36' Candreva si rende protagonista di un vero e proprio bolide che gonfia la rete e pareggia i conti. Lo stesso Candreva, al 49' raddoppia con un calibrato mancino che beffa Rui Patricio. La Roma all'82' trova il pareggio con Belotti.

Sassuolo-Atalanta 0-2. Dopo un primo tempo con poche emozioni, i nerazzurri accelerano nella ripresa grazie agli ingressi di Scamacca e De Ketelaere. Il belga, su assist proprio dell'ex Sassuolo, sblocca il match con una frustata aerea sugli sviluppi di un calcio d'angolo. Nel finale ci pensa Zortea a chiudere i conti e a fissare il risultato finale sul 2-0.

Torino-Cagliari 0-0. Partita molto accesa nel primo tempo tra Torino e Cagliari, tante occasioni create da entrambe le formazioni, specie con Sanabria da una parte e Oristanio dall'altra. Ritmo e intensità elevato nei primi 45 minuti, non lo stesso nel secondo tempo con le squadre decisamente più stanche.

Udinese-Juventus 0-3. La Juventus comincia la stagione con una netta vittoria ad Udine. Succede tutto nel primo tempo con Chiesa che sblocca la gara in apertura, Vlahovic raddoppia su rigore e Rabiot, nel recupero, porta i bianconeri sul 3-0.

RISULTATI SERIE A

1ª giornata | 20/08/2023

Bologna - Milan	0-2
Empoli - Hellas Verona	0-1
Frosinone - Napoli	1-3
Genoa - Fiorentina	1-4
Inter - Monza	2-0
Lecce - Lazio	2-1
Roma - Salernitana	2-2
Sassuolo - Atalanta	0-2
Torino - Cagliari	0-0
Udinese - Juventus	0-3

2ª giornata | 27/08/2023

Cagliari - Inter
Fiorentina - Lecce
Frosinone - Atalanta
Hellas Verona - Roma
Juventus - Bologna
Lazio - Genoa
Milan - Torino
Monza - Empoli
Napoli - Sassuolo
Salernitana - Udinese

CLASSIFICA

FIORENTINA	3
JUVENTUS	3
ATALANTA	3
INTER	3
MILAN	3
NAPOLI	3
HELLAS VERONA	3
LECCE	3
CAGLIARI	1
ROMA	1
SALERNITANA	1
TORINO	1
EMPOLI	0
LAZIO	0
BOLOGNA	0
FROSINONE	0
MONZA	0
SASSUOLO	0
GENOA	0
UDINESE	0

È morto Carlo Mazzone, l'allenatore aveva 86 anni

ROMA, *(Adnkronos)* - È morto all'età di 86 anni **Carlo Mazzone**, storico allenatore della Roma e di tante altre squadre tanto da detenere il record di presenze in panchina nel massimo campionato, 792 partite. Nel 2019 è stato inserito nella **Hall of Fame del calcio italiano**, al termine di una lunghissima carriera iniziata nel 1968: dall'Ascoli alla Fiorentina, dal Catanzaro al Bologna, dal Lecce al Pescara. E poi Cagliari, Roma, Napoli, Bologna, Perugia, Brescia. La chiusura, nel 2006, a Livorno. Carlo Mazzone ha allenato ed è stato "un padre" per tantissimi grandi calciatori, tra cui **Pep Guardiola, Roberto Baggio, Francesco Totti**, ecc. Rimane negli occhi di molti la sua corsa contro la curva dell'Atalanta, dopo il gol del pareggio del Brescia con Baggio, per rispondere agli insulti che gli erano piovuti addosso dalla curva orobica per tutta la partita. "Carlo Mazzone era un uomo genuino e verace, custode dei valori più sani dello sport. Un grande allenatore, amato da tutti perché ha rappresentato un calcio vicino al popolo e ai suoi tifosi. Mi stringo al dolore della famiglia e di tutti i suoi conoscenti. Ci mancherai Carletto", scrive in un tweet il presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**.

Qui di seguito gli orari delle partite della 2ª giornata di Serie A

Sabato 26/8: Frosinone-Atalanta, **ore 12:30;** Monza-Empoli, ore **12:30;** Milan-Torino, **ore 14:45;** Verona-Roma, **ore 14:45. Domenica 27/8:** Fiorentina-Lecce, **ore 12:30;** Juventus-Bologna, **ore 12:30;** Lazio-Genoa, **ore 14:45**; Napoli-Sassuolo, **ore 14:45. Lunedì 28/8:** Salernitana-Udinese, **ore 12:30**; Cagliari-Inter, **ore 14:45**.

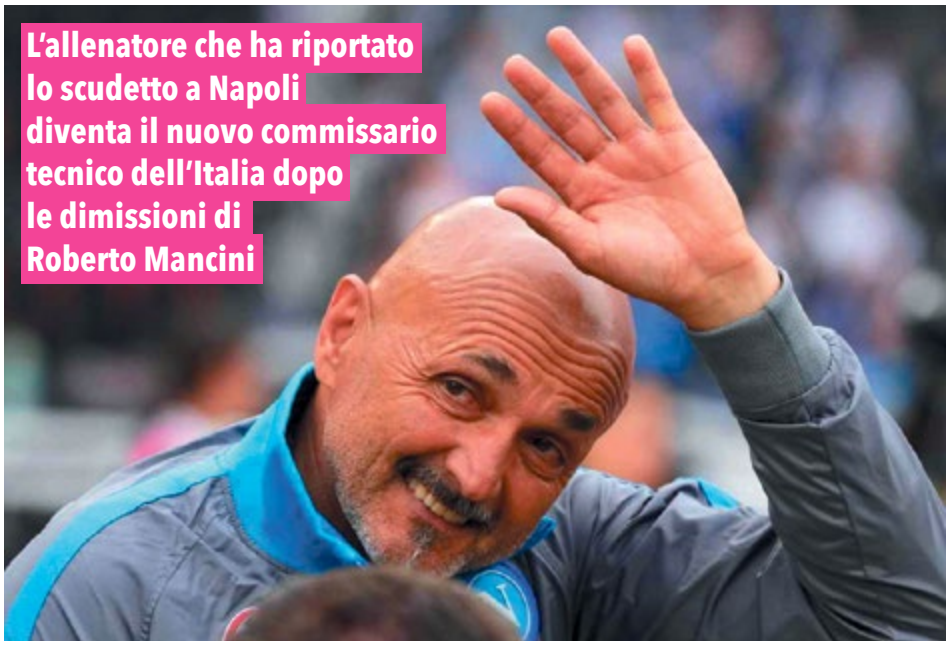
Gli orari si riferiscono all'ora di Montréal. Le partite sono trasmesse da Fubo.Tv. TLN trasmette tre partite.

LA SERIE A VI È OFFERTA DA FRANK TULLIO. CHIAMATELO PER SCOPRIRE IL SUO PROGRAMMA FEDELTÀ

VOUS PENSEZ ACHETER ,VENDRE OU LOUER ?
LE MARCHÉ EST ENCORE TRÈS BON!
Avec moi tout est possible !
RE/MAX FRANK TULLIO
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ • RESIDENZIALE / COMMERCIALE
Chiamate per una consultazione gratuita se volete acquistare, vendere o affittare:
24/7 514 952-2616
www.franktullio.com Bur.: 514 329-0000
RE/MAX ALLIANCE Pro-Commercial
Tranquilli-T Intégri-T

NAZIONALE

Luciano Spalletti è il nuovo ct dell'Italia: contratto fino al 2026



L'allenatore che ha riportato lo scudetto a Napoli diventa il nuovo commissario tecnico dell'Italia dopo le dimissioni di Roberto Mancini

ROMA – Sarà l'ex allenatore del Napoli **Luciano Spalletti**, 64 anni, toscano di Montespertoli, fresco di scudetto vinto con larghissimo anticipo, il nuovo ct della Nazionale al posto del dimissionario Roberto Mancini: il contratto è fino al 2026, l'anno del Mondiale, lo stipendio di 3,2 milioni netti annui, e scatterà dal 1° settembre per ridurre la somma dovuta a De Laurentiis. L'accordo era questione di ore e in effetti è stato raggiunto rapidamente. La presentazione quindi slitterà ai primi di settembre, a ridosso del raduno del 4 fissato a Coverciano per preparare le due decisive partite di qualificazione a Euro 2024 con la Macedonia del Nord e con l'Ucraina, il 9 a Skopje e il 12 a Milano. "Diamo il benvenuto a Spalletti – ha detto il presidente della Figc, Gabriele Gravina – la Nazionale aveva bisogno di un grande allenatore e sono molto felice che abbia accettato la guida tecnica degli azzurri. Il suo entusiasmo e la sua competenza saranno fondamentali per le sfide che attendono l'Italia nei prossimi mesi". Nel nuovo staff azzurro il vice Domenichini, Baldini e Sinatti.

Dopo aver riportato lo scudetto al Napoli, Luciano Spalletti guarda all'Europeo del 2024. Il nuovo Ct della Nazionale, nato a Certaldo il 7 marzo del 1959, tenterà di ripetere l'impresa dell'Italia del 2020 quanto vinse l'Euro battendo l'Inghilterra in finale. Il terzo scudetto del Napoli l'anno scorso è stato probabilmente per Spalletti la vittoria che gli ha dato finora più soddisfazione nella carriera.

Luciano Spalletti ha conquistato con il Napoli il suo terzo campionato, il primo in Italia da allenatore. Nel palmares del tecnico di Certaldo spiccano, oltre al Tricolore, i due titoli vinti tra il 2010 ed il 2012 con lo Zenit; con la formazione di San Pietroburgo ha conquistato anche la Supercoppa di Russia nel 2011 e la Coppa di Russia nel 2009-2010.

L'ex centrocampista ha iniziato la sua carriera in panchina con le giovanili e poi con la prima squadra dell'Empoli nella stagione 1993-1994, Spalletti ha guidato Sampdoria, Venezia, Udinese, Ancona, Roma, Zenit ed Inter prima di approdare al Napoli. Due le esperienze in giallorosso, la prima tra il 2005 ed il 2009, la seconda nella stagione 2016-2017. Con la Roma ha vinto due coppe Italia, tra il 2007 ed il 2008 e una Supercoppa italiana nel 2007. A livello individuale ha vinto la Panchina d'oro 2005 ed è stato nominato migliore allenatore Aic nel 2006 e nel 2007.

All'inizio di luglio Spalletti aveva spiegato di non aver voglia di tornare in panchina, almeno per il momento. "La vedo dura - aveva spiegato Spalletti a Certaldo dove aveva ricevuto un riconoscimento - perché ho da aprire tutte le scatole che ho portato via da Napoli e devo mettere ordine. Inoltre ho delle questioni personali da mettere a posto e per le quali serve un po' di tempo. Vengono ad addizionarsi a quanto ho detto: sono stanco, avevo la famiglia e una figlia piccola distante, voglio stare insieme a lei e con la mia famiglia. Tra dieci giorni le squadre ripartono e io non so con quale entusiasmo sarei ripartito se fossi stato ancora un allenatore di Serie A o l'allenatore del Napoli. Loro meritano cose che io in questo momento non posso dare, anche se sono molto applicato e determinato. Sono esecutivo al massimo, però poi ho paura che mi manchi qualcosa. Per il momento rimango fuori, verso dicembre gennaio o febbraio si guarderà e si vedrà se si può avere una postura adatta per tornare a fare l'allenatore dentro lo spogliatoio, dove serve sintesi, fare dei video bellissimi e bisogna avere cose nuove e moderne da dire".

A cambiare le carte in tavola è stato l'annuncio a sorpresa delle dimissioni da Ct del 13 agosto di Roberto Mancini. Da Ct Mancini ha scritto una significativa pagina di storia degli Azzurri che è iniziata nel maggio 2018 e che si è conclusa con le Finali di Nations League 2023. Durante la sua avventura ha conquistato la vittoria a Euro 2020.
Ora per Spalletti si tratterà di iniziare subito in vista degli impegni per le qualificazioni a Uefa Euro 2024: le prossime partite sono previste il 9 e il 12 settembre con Nord Macedonia e Ucraina.

CALCIO
MONDIALI DONNE 2023

La Spagna è Campione del mondo

ROMA, (AGI) - La Spagna femminile è per la prima volta campione del Mondo. Alla loro terza partecipazione alla kermesse iridata, le spagnole hanno battuto nella finale di Sidney (Australia) l'Inghilterra per 1-0. Decisivo il gol al 29' di **Carmona Garcia.**

Serie B: partono bene Sampdoria, Parma e Venezia, bloccate Cremonese e Spezia

ROMA, (*Mediapolitika, Marco Milan*) - Dopo un'estate piena di polemiche, tribunali, ricorsi, esclusioni e ripescaggi, la serie B è partita regolarmente con la prima giornata di campionato, orfana comunque di due partite (Brescia-Modena e Pisa-Lecco) che verranno recuperate più avanti dopo le sentenze definitive. Nel primo turno della nuova B, comunque, spicca il successo della **Sampdoria** a Terni: i blucerchiati allenati da **Andrea Pirlo** sono i favoriti assoluti del torneo e, nonostante i 2 punti di penalizzazione, sembrano in grado di dominare il campionato. È partito bene anche il **Parma** di **Pecchia** che ha regolato al Tardini l'esordiente **Salò**, così come giudizi positivi merita il **Venezia** che strapazza al Penzo il **Como**. Sfida molto attesa era quella fra **Bari** e **Palermo**, terminata a reti bianche con rigore fallito dai siciliani e gol annullato a **Brunori** al 99'; pari anche per le due retrocesse dalla A, **Cremonese** e **Spezia**: i grigiorossi non vanno oltre lo 0-0 casalingo contro il neo promosso **Catanzaro**, i liguri vengono raggiunti in pieno recupero sul 3-3 a Bolzano dal **Sudtirol**. Vittorie casalinghe, infine, per il **Cosenza** che batte 3-0 agevolmente un **Ascoli** ridotto in 8 uomini già alla fine del primo tempo, e per il **Cittadella** che si impone per 1-0 sulla **Reggiana**. Dopo la prima giornata sono tre i calciatori al comando della classifica marcatori con 2 gol ciascuno: si tratta di **Moro (Spezia), Casiraghi (Sudtirol)** e **Pierini (Venezia),** mentre nel gruppone a quota 1 spiccano i bomber **Pohjanpalo (Venezia)** e **Odogwu (Sudtirol)** e i giovani **Arioli (Cosenza)** e **Di Stefano (Ternana).**

RISULTATI SERIE B

1ª giornata | 19/08/2023

Bari - Palermo	0-0
Cittadella - Reggiana	1-0
Cosenza - Ascoli	3-0
Cremonese - Catanzaro	0-0
Parma - Feralpisalo'	2-0
Pisa - Lecco	Rin
Sudtirol - Spezia	3-3
Ternana - Sampdoria	1-2
Venezia - Como	3-0
X - Modena	Rin

2ª giornata | 26/08/2023

Catanzaro - Ternana
Como - Reggiana
Cremonese - Bari
Feralpisalo' - Sudtirol
Lecco - Spezia
Modena - Ascoli
Palermo - X
Parma - Cittadella
Sampdoria - Pisa
Venezia - Cosenza

CLASSIFICA

COSENZA	3
VENEZIA	3
PARMA	3
CITTADELLA	3
SAMPDORIA	1
BARI	1
CATANZARO	1
CREMONESE	1
PALERMO	1
SPEZIA	1
SUDTIROL	1
LECCO	0
MODENA	0
PISA	0
X	0
REGGIANA	0
TERNANA	0
FERALPISALO'	0
ASCOLI	0
COMO	0

MLS | 25ª GIORNATA

Il CF Montréal vince il derby con il Toronto FC

MONTRÉAL - Nella sua prima partita dopo più di tre settimane, domenica 20 agosto, il **CF Montréal** ha sconfitto 3-2 il **Toronto FC** al BMO Field, grazie soprattutto alla doppietta di **Mathieu Choinière** che ha aperto le marcature al 18'. Un autogol di **Mabika** ha permesso ai quebecchesi di raddoppiare al 25'. Sempre Choinière ha segnato il suo secondo gol al 79 'dal dischetto. L'ex Juventus, **Federico Bernardeschi**, ha ridotto le distanze al 66' e poi ha segnato il suo secondo gol della partita nel recupero.

Con il successo di domenica, i CF hanno ottenuto la terza vittoria in altrettanti derby nel 2023 contro Toronto. I Bleu-blanc-noir giocheranno la prossima partita allo Stadio Saputo questo sabato 26 agosto alle 19:30 contro i **New England Revolution**. Il Toronto sarà invece impegnato in trasferta contro **Columbus**, sempre sabato alle 19:30. I **Vancouver Whitecaps**, invece, hanno perso in casa 0-1 contro **San José** e nel prossimo turno affronteranno in trasferta **Portland** (sabato 26 agosto alle 22:30). Tutte le partite sono trasmesse da Apple TV.

La Leagues Cup va all'Inter Miami di Messi

MONTRÉAL - Sabato 19 agosto, **l'Inter Miami** ha vinto ai rigori (la partita era finita 1-1 con super gol di **Lionel Messi**) contro il **Nashville** e ha conquistato la **Leagues Cup** alla sua terza edizione. Prima di Leo la formazione di **David Beckham** aveva all'attivo 11 partite e 0 vittorie. Da quando il Campione del Mondo è arrivato in Florida (attirando con sé altri grandi campioni), sono arrivate 7 vittorie in 7 partite con l'argentino che ha messo a tabellino 10 gol, 1 assist, la vittoria della Leagues Cup con 6 premi di migliore in campo, il Best Player della coppa e anche il titolo di capocannoniere. Numeri impressionanti che fanno capire perché Lionel Messi, nonostante l'età, sia considerato ancora il piu' forte calciatore in attività.

FOOTBALL CANADESE

Quarta vittoria consecutiva per gli Alouettes

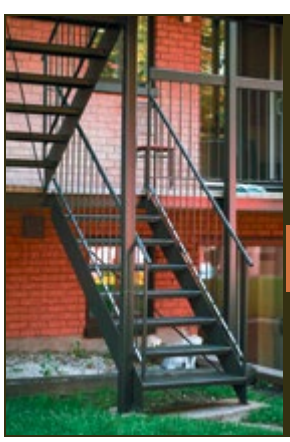
MONTRÉAL - Dopo aver vinto in extremis 25 a 24 contro i **Rouge et Noir**, sabato sera, ad **Ottawa**, gli **Alouettes** hanno potuto tirare un grande sospiro di sollievo. Finale di gara spettacolare che ha permesso ai quebecchesi di ottenere la quarta vittoria consecutiva. Con un bilancio di 6 vittorie e 3 sconfitte, il club di Montréal si trova in ottima posizione in classifica. Dall'inizio della stagione, gli Alouettes hanno vinto tre delle quattro partite in trasferta, avendo perso solo a Vancouver contro i BC Lions all'inizio di luglio. Parlando delle prossime settimane, gli Alouettes avranno solo pochi giorni per prepararsi alla prossima partita, visto che la squadra di **Jason Maas** ha appuntamento con i **Blue Bombers** (8-2), giovedì 24 agosto a **Winnipeg**. Seguirà una partita difficilissima contro i **Lions** (7-2), sabato 2 settembre allo stadio Percival-Molson, poi andata e ritorno contro i **Toronto Argonauts** (7-1).

CLASSIFICA MLS GIRONE EST

	Punti	PG
Cincinnati	51	24
New England	43	23
Philadelphia	40	23
Orlando	40	24
Columbus	39	24
Nashville	38	24
Atlanta	38	25
Montréal	32	24
Chicago	32	24
D.C.	30	25
New York RB	29	24
Charlotte	26	23
New York City	26	25
Toronto	19	25
Miami	18	22

CLASSIFICA MLS GIRONE OVEST

	Punti	PG
St. Louis	44	24
LAFC	37	23
Salt Lake	37	24
Seattle	36	25
San Jose	35	24
Houston	32	24
Austin	32	24
Vancouver	31	23
Minnesota	31	23
Dalls	30	23
Kansas City	26	25
Portland	26	24
LA	22	22
Colorado	19	23


VERNICIATURA SCALA ESTERNA IN FERRO
PROFESSIONALE QUALITÀ
Chiamate Antonio:
514-983-9936
anthonypeinture63@gmail.com

Services PRO AIR
PULIZIA DI TERMOPOME E CLIMATIZZATORI MURALI
- Eliminiamo germi e batteri
- Odori e muffe
- Miglioramento della potenza
- Aumento della longevità del climatizzatore
- Miglioramento efficienza energetica

PRIMA
Rerpirate un'aria pura e fresca!
DOPO
Chiamateci: 514.243.2981

GARANZIA 25 ANNI
PRIMETECH ROOFING
R.B.Q.: 5587-9050-01
L'ESPERTO IN TETTI
Professionale e di Qualità!
Residenziale • Commerciale • Industriale
Chiamaci per un PREVENTIVO GRATUITO!
514-571-5554

MOTORI

di **Lorenzo Dottore**
di @viadifuga_motorsport

FORMULA UNO | *GRAN PREMIO D'OLANDA 2023*

Si riparte da casa di Verstappen

Foto credit: unoanalisitecnica.com

MONTRÉAL - È tempo di tornare a scuola per la Formula 1 e, come in ogni aula che si rispetti, il primo della classe è sempre lui: **Max Verstappen**, forte dei suoi 314 punti, ben 125 in più del suo compagno di squadra e primo inseguitore Sergio Perez. Questo fine settimana si ricomincerà proprio a casa di Max, sul circuito di **Zandvoort** dove, dopo 34 anni di pausa, si è tornati a correre dal 2021. Facile immaginare quale squadra sarà favorita, la **Red Bull**, che ha dimostrato di essere nettamente più competitiva del resto della griglia su praticamente qualsiasi tipo di layout o condizione metereologica. Se la squadra capitanata da Christian Horner può andare nei Paesi Bassi tranquilla e sicura della propria superiorità, non si può dire la stessa cosa delle squadre inseguitrici, protagoniste da inizio mondiale di una lotta serrata per il secondo posto, dove è vietato sbagliare e ogni minimo dettaglio potrebbe fare la differenza. Il circuito è caratterizzato perlopiù da curve veloci che richiedono un set up di base ad alto carico aerodinamico. Inoltre, la quasi totale assenza di rettilinei consente agli ingegneri delle scuderie di non prediligere in fase di messa a punto la velocità massima. Marchi di fabbrica caratteristici del circuito di Zandvoort sono le curve paraboliche con inclinazioni che arrivano a toccare anche i 18° e, proprio per questo motivo in concerto con la forza centrifuga che ne consegue, verrà generata una maggiore aderenza in curva che consentirà ai piloti maggiori velocità di percorrenza. Infine, a mescolare le carte potrebbe inserirsi anche la pioggia prevista sul circuito nella giornata di domenica. *Prossimo GP in Olanda, domenica 27 agosto alle 09:00 (ora di Montréal).*

MOTOGP | *GRAN PREMIO D'AUSTRIA 2023*

Bagnaia domina e allunga in campionato

Foto credit: Twitter:@PeccoBagnaia

MONTRÉAL - **Valentino Rossi** per descrivere la prestazione del pilota di punta della sua Academy ha usato una sola parola molto semplice ma per nulla scontata: "perfezione". È difficile, infatti, trovare altre vocaboli all'altezza per definire il weekend di **Francesco "Pecco" Bagnaia** in Austria: pole position, vittoria nella gara sprint e vittoria nella gara principale. Il pilota italiano su una strepitosa Ducati fa bottino pieno di punti dando un importante strappo in ottica iridata. I punti di vantaggio sono ora 62 su **Martin** e 68 su **Bezzecchi**. I due piloti sempre in sella a Ducati ma affidate a team privati (rispettivamente Pramac e Mooney VR46) hanno avuto un fine settimana altalenate. Il pilota spagnolo è stato protagonista di un incidente che ha coinvolto molti piloti alla partenza della gara sprint di cui, successivamente, è stato dichiarato dalla direzione gara come responsabile. Per questo, ha dovuto scontare nella gara di domenica un long lap penalty che l'ha costretto a rimontare dalle retrovie fino al settimo posto. Bezzecchi, anche lui coinvolto nello stesso incidente, scrive uno zero sul tabellino dei punti al sabato per poi riscattarsi la domenica con un convincente terzo posto. Completa il podio, salendo sul secondo gradino, **Brad Binder** su KTM. Il pilota sudafricano sta mostrando una costanza invidiabile che gli sta valendo il quarto posto in classifica iridata. La **Ducati** si conferma ancora la moto da battere piazzando ben cinque dei smosedici nei primi sette posti, completano infatti la zona alta della classifica i due "fratelli d'arte": quarto **Luca Marini** (Ducati Mooney VR46) e quinto **Alex Marquez** (Ducati Gresini). Per l'**Aprilia**, invece, è stato un weekend durissimo da affrontare soprattutto per questioni extra pista. Il sesto e nono posti della gara sono passati decisamente in secondo piano rispetto all'inaspettata scomparsa di Roberto Colaninno, amministratore delegato del gruppo Piaggio (di cui Aprilia fa parte). Per quanto riguarda i costruttori giapponesi, è ancora notte fonda; bisogna infatti scendere fino all'ottavo posto per trovare la prima moto nipponica, la Yamaha del campione del mondo 2021: Fabio Quartararo. Si è visto qualche segnale di ripresa nel corso del fine settimana, ma ancora non basta. Se la passa addirittura peggio la Honda capace di raggiungere a fatica la zona punti con il solo Marc Marquez, dodicesimo al traguardo. Se ormai il GP d'Austria è andato in archivio, è invece ancora vivo il mercato piloti, come di consueto, caldissimo nei mesi estivi. Le tessere del puzzle 2024 iniziano a prendere i propri posti con la prima scossa arrivata all'inizio di questo mese, ovvero la separazione tra Franco Morbidelli e la Yamaha. Se al posto del pilota italo-brasiliano è già stato ufficializzato lo Spagnolo Alex Rins, che saluta la Honda LCR, Morbidelli risulta momentaneamente senza una sella, anche se voci di mercato lo inseriscono nell'orbita Ducati Pramac. Se due indizi fanno una prova, tale possibilità è diventata particolarmente concreta nell'ultimo weekend di gara a seguito della notizia del mancato rinnovo del contratto tra il team di Paolo Campinoti e il francese Joan Zarco che, a partire dall'anno prossimo, si accaserà proprio in Honda LCR (dove ha già corso nel 2019), prendendo posto sulla moto lasciata vuota da Alex Rins. *Prossimo GP in Catalogna (Spagna), domenica 3 settembre alle 08:00 (ora di Montréal).*

COUVREUR G.P. INC.
48 ANNI
Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33
514 912-3115
BRUNO PICCIANO
LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

20 PAROLE 25$

Per ogni parola in più: 75¢

Contattarci al:
514-253-2332
o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

BADANTE ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio. Disponibile giorno e notte. No CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Cercasi estetista
Istituto FRANCE LAURE
L'istituto di cosmetica France Laure è alla **ricerca di un'estetista** appassionata che ha a cuore l'assistenza del cliente nel suo percorso di bellezza e di benessere. Inizio immediato. Occupazione a tempo parziale.
REQUISITI: Diploma in Cure Estetiche, Fotoepilazione.
Email: info@francelaure.com
Tel: 514-335-0121

Azienda nella climatizzazione cerca impiegati con esperienza per impiego estivo. Chiamate Nicolino al 514-497-0323.

Pastificio nella zona di NDG **cerca panettiere** a tempo pieno o parziale. Chiamare al 514-267-4152

OFFRESI

MANUFACTURER
Kitchen cabinets new or change doors and counter top only. Safie Inc 8678 10e Ave, St-Michel. (514)727-7197.

LAVORI GENERALI
Pittura, riparazioni...Chiamate Mario al 514-209-7898

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: **nadiainmtl@hotmail.com**

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175.**

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo.
Chiamare Anna al 514 325-5705

AFFITTASI

PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332
journal@cittadino.ca

VENDESI

MAGNIFICO TRIPLEX
2 X 6½ e **1 X 4½.** Situato al 10340 Audoin. 895 000$. Per info. Guido Piccone courtier immobilier agréé Re/Max Immobilia. Tel. 514-572-8175

Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875
Per la lista dei appartamenti e fotos:
www.**balconville**.net
balconville.ca@gmail.com

SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

. Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

. Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

. Scaccio gli spiriti maligni

. Risolvo piccoli problemi

. Purifico case e uffici

. Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, Il GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed
HEALTH MONEY & LOVE

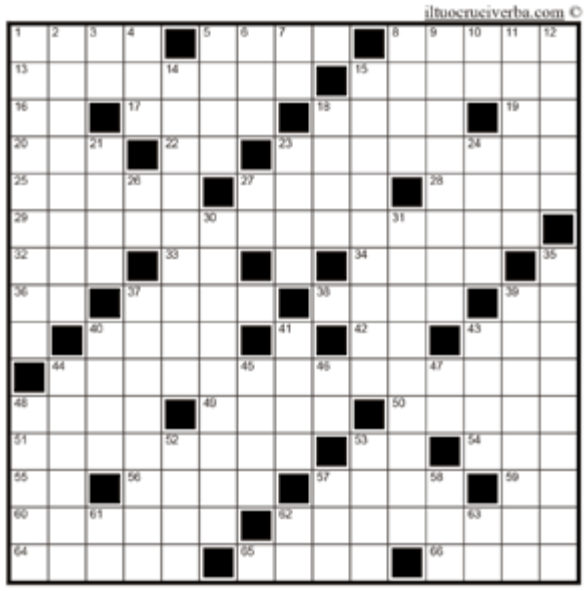
REAL TESTIMONIAL

La mia vita era un disastro. Ho avuto difficoltà con il mio matrimonio, problemi sul lavoro e con i miei figli. Ero in depressione. Come ultima risorsa ho visitato lo SCIAMANO e grazie ai suoi POTENTI RITUALI ora sono un uomo prospero, con una famiglia felice. Ho ricevuto un'offerta di lavoro economicamente molto vantaggiosa. E la mia casa è piena di amore e di pace. Lo consiglio assolutamente.

CARLO P.

514-913-9439

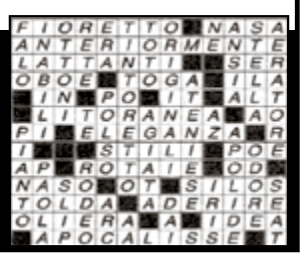
CRUCIVERBA



ORIZZONTALI
1. La disputano gli atleti - **5.** Un sax - **8.** Uno stato africano - **13.** Né amica né parente - **15.** Una parte dell'occhio - **16.** Tomo senza eguali - **17.** Città piemontese dello spumante - **18.** Il no dei Russi - **19.** L'alieno di Spielberg - **20.** Diminutivo di Samuel - **22.** A fine mese - **23.** Massicci, omogenei - **25.** Primo elemento di parole composte col significato di altro - **27.** Lo sono le notti fonde - **28.** Ci sono anche quelle scolastiche - **29.** Generose, caritatevoli - **32.** Punto vincente del tennis - **33.** Bene senza pari - **34.** Atomi elettrizzati - **36.** Delude chi chiede - **37.** Spiaggia attrezzata - 38. Fanno le feste - **39.** Il Totti ex calciatore (iniz.) - **40.** Si stringe girandola - 42. Giunti in fondo - **43.** Gigante della strada - **44.** Sentenza che definisce l'iscrizione di un beato nel novero dei santi - **48.** Appetito arretrato - **49.** Guai, fastidi - **50.** Punto culminante - **51.** Vien mangiando - **53.** Odiare ma senza dire - 54. Il decimo mese in breve - **55.** La mitica città di Abramo - **56.** Bambinaia - **57.** Ripida e faticosa salita - **59.** Nel burro e nell'uovo - **60.** Una cima sulla barca a vela - **62.** Privi di colore - **64.** Vasto altopiano asiatico - **65.** Sporadica, insolita - **66.** Ne ha molte il creativo.

VERTICALI
1. Il giardino in cui pregò Gesù secondo il Nuovo Testamento - **2.** Un respiro difficoltoso - **3.** Le separa le S - **4.** Altare che fumava - **5.** Prefisso per prima - **6.** La bella di lui - **7.** La fine della festa - **8.** Si usa in TV per coprire le parolacce - **9.** Figure geometriche - **10.** L'Imbruglia cantante (iniz.) - **11.** Buone a nulla - 12. Relative al luogo d'origine - **14.** Assimilato e imparato - **15.** Messa insieme in qualche modo accettabile - **18.** Col rouge nella roulette - **21.** Il più corto è il secondo - **23.** Riccardo lo aveva "di leone" - **24.** Si cura nei sanatori - **26.** Negli scacchi impazzisce - **27.** Le prime due consonanti - **30.** Rimborso spettante - **31.** Così può essere l'atomo trasformato - **35.** Riducono la carreggiata - **37.** Trattini d'unione - **39.** Completano la costruzione di una casa - **40.** Attrice dal fascino misterioso - **41.** Piace al fannullone - **43.** Grado del suono - **44.** Particolari pastori - **45.** La nona lettera dell'alfabeto greco - **46.** Zero Emissioni - **47.** Iniziano ieri - **48.** Cede la propria anima a Mefistofele in cambio della giovinezza - **52.** Abito maschile da cerimonia - **53.** Temuto cetaceo - **57.** Una parte di Enrico - 58. Le ha rigide l'aereo - **61.** Iniziali di Benigni - **62.** Le hanno Nizza e Lilla - **63.** Una congiunzione caduta in disuso.

SOLUZIONI CRUCIVERBA
16 AGOSTO



www.cittadino.ca

ROYAL LEPAGE
VIRTUEL
AGENCE IMMOBILIÈRE

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI

Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
scecere@royallepage.ca
514-586-4233

Iscrivetevi gratuitamente alla nostra **NEWSLETTER QUOTIDIANA** inviandoci un'email all'indirizzo journal@cittadino.ca

Senza un'informazione libera siamo tutti meno liberi

OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Dal 21 agosto al 27 agosto 2023

ARIETE

Che fermento! Sarà per i progetti speciali che avete in mente, sarà perché Ferragosto è arrivato e vi promette emozioni magnifiche e appaganti. Che si tratti di cuore e di divertimento, di affetti familiari o di socializzare, queste giornate andranno molto bene. Può darsi che per qualcuno di voi, pochi a dire il vero, la mente sia occupata da pensieri di altro tipo. Forse avete da definire un progetto importante o forse avete appena allargato la famiglia o pensate di farlo a breve. Ebbene, rilassatevi: le vostre iniziative, di qualunque tipo siano, andranno benone! La settimana scorre via liscia fino alle soglie del week end. Già: è l'aria del rientro che inizia a farsi sentire!

TORO

Chissà se prevarrà il desiderio di trascorrere un Ferragosto tranquillo o quello di divertirvi e uscire a più non posso! Il vostro cielo appare diviso a metà, tra il bisogno di stimoli e di allargare gli orizzonti, e quello di mettere da parte alcune preoccupazioni di tipo affettivo, molto probabilmente legate alla famiglia. In effetti, proprio nei giorni precedenti e seguenti Ferragosto potreste incappare in alcune discussioni. Meno male che da giovedì l'atmosfera torna godibilissima, anzi, può darsi che vi aspettino alcune sorprese gradite, che potrebbero riguardare un progetto in sospeso o la realizzazione di un vecchio desiderio. Una cosa è certa: vi spunterà un sorriso felice sul volto.

GEMELLI

Finalmente il sospirato relax! Guai a chi dovesse interporsi tra voi e i vostri desideri per trascorrere il Ferragosto così come lo sognate. Che si tratti di vivere ore dinamiche, al mare o in montagna, o di riposare all'ombra leggendo e guardando lo schermo, per voi sarà importante staccare completamente. Piacevoli e divertenti quindi le giornate fino a mercoledì. Tra party e allegria, riposo e buon cibo, le ore passeranno in fretta. Attenti invece al rientro, tra giovedì e venerdì. Potreste incappare in ritardi, imprevisti o perfino fastidiose incomprensioni in grado di esasperare alcuni attriti già esistenti. Fate i bravi! Tra sabato sera e domenica potreste sentire il bisogno di riflettere, di ripensare al futuro. Ma queste saranno ore serene, non temete!

CANCRO

Questa settimana le vostre iniziative avranno una marcia in più! Complice un cielo promettente e vivace, potreste trascorrere ore divertenti e piacevoli con la compagnia scelta per festeggiare la pausa di mezza estate. Chiacchierate serene con le persone che amate, momenti deliziosi da passare in città, in vacanza o dove preferite. E dopo il relax, il rientro sarà favorito dalla Luna, positiva tra giovedì e parte del sabato. Saranno giornate preziose per fare il punto della situazione, specie per progetti pratici, legati alla casa, ad esempio, o ad altre faccende materiali e pragmatiche. Nel resto del week end non crucciatevi pensando che l'estate sta finendo ma godetevi gli ultimi scampoli di questa bella settimana.

LEONE

Quante novità per chi festeggia in questi giorni qualcosa di importante! Non si parla di Ferragosto, ma di voi, delle vostre scelte, del tempo che passa e di quello che arriva. Complice la Luna, questa settimana promette di regalarvi emozioni straordinarie, profonde come non mai, e vibranti di passione e nuove certezze. Alcuni di voi infatti si renderanno conto che i tanti scombussolamenti vissuti in precedenza erano in realtà crisi strutturali che hanno preparato la strada alle novità assecondate oggi. Ma non temete, perché non passerete il party di mezza estate fantasticando e meditando, quanto tra dinamismo e divertimento! Anche il week end promette meraviglie da scoprire!

VERGINE

La settimana inizia con il passo felpato. Un ritmo lento e avvolgente, che vi permetterà di riposare, di riflettere e di comprendere alcune dinamiche di situazioni precedenti che avevano creato non poche perplessità. Un Ferragosto riflessivo quindi ma di sicuro niente affatto noioso o abitudinario. Potreste infatti scegliere di andare in gita, se siete rimasti in città, oppure organizzare qualcosa di simpatico con le persone che vi vogliono bene. La seconda parte della settimana vi vedrà super attivi e concentrati sulle faccende pratiche. Avete in mente dei cambiamenti da attuare in casa? Sembra proprio di sì, ma almeno questa volta sono voluti. Nel week end occhio a non esagerare a tavola!

BILANCIA

Questa settimana promette quello che forse in cuor vostro state sognando da un po' di tempo: pace, relax e piaceri! La vostra predisposizione all'edonismo infatti sarà su ottimi livelli e vorrà dire gustare la vita in ogni forma! In effetti uno stacco dalla routine vi ci voleva proprio, se non siete già andati in vacanza. Se rientrate ai doveri subito dopo Ferragosto, però, potreste faticare un po' a riprendere i consueti ritmi. E molti di voi non vedranno l'ora che arrivi il week end per poter rilassarsi e divertirsi di nuovo! Insomma, questa settimana sembra proprio ideale per una vacanza.

SCORPIONE

Nella vostra agenda degli impegni ce ne sarà uno speciale ad inizio settimana: quello con il relax e il divertimento! Qualunque siano i vostri programmi e ovunque voi siate, Ferragosto vorrà dire poter tirare i remi in barca, anche solo metaforicamente, per riflettere e valutare alcune situazioni nel silenzio del vostro cuore. Non pensate però di dover trascorrere momenti noiosi, anzi! Da giovedì sono possibili novità, nuove conoscenze o perfino la risoluzione soddisfacente di una faccenda che vi aveva tenuti con il fiato sospeso per un po' di tempo. L'estate non sta finendo, però, quindi ricordatevi di festeggiare la vita e i suoi piaceri anche durante questo week end!

SAGITTARIO

Il vostro unico pensiero sarà quello di starvene in pace in qualche posto fresco, con ghiottonerie e divertimento a portata di mano. Pigrizia? Se non è da voi, vorrà proprio dire che avete bisogno di una pausa. La speranza è che questo Ferragosto vi porti il relax che sognate. La certezza è che le stelle vi doneranno momenti piacevolissimi proprio in occasione della pausa di mezza estate. Tra giovedì e venerdì invece una faccenda familiare potrebbe balzare in primo piano e sarà difficile ignorarla e pensare ad altro. Affrontatela con pazienza e diplomazia e nel week end tornerete ad occuparvi solo di piaceri e divertimento. Questo non vuol dire che siete superficiali, ma solo che avete davvero bisogno di riposare.

CAPRICORNO

Questa settimana vi offrirà le situazioni ideali per divertirvi, allargare gli orizzonti e rilassarvi, come anche per provvedere alla professione e alla famiglia. Sembra quasi che le stelle abbiano deciso di donarvi il pacchetto completo per sentirvi soddisfatti di voi stessi. In effetti queste giornate scorreranno in modo piacevole. Sarà solo durante il week end che una nuvola leggera di malumore potrebbe offuscare tutta questa serenità. Ma può darsi che riguardi solo una faccenda familiare, una persona che vi sta dando un po' di filo da torcere.

ACQUARIO

Questa settimana potrebbe iniziare un po' in salita ma concludersi con un gran sorriso e tanto divertimento. Perfino i più socievoli e festaioli di voi infatti potrebbero avvertire la necessità di alcuni momenti di solitudine, fuori dalla folla, dalle code e dalla confusione. Ferragosto chiusi da qualche parte? Ovviamente no. Sarete così bravi da appagare le vostre necessità interiori senza rinunciare a socializzare e a mettere il naso fuori dal guscio. Ma il cielo vi riserverà un posto in prima file nel palco del divertimento soprattutto nel week end, ideale per chiarire con una persona persa di vista o per sentirvi a casa ovunque voi siate.

PESCI

Attenti al nervosismo! Al vostro, prima di tutto, esasperato dalle stelle dispettose di questo periodo, o dal caldo e dalla stanchezza. Avete bisogno di riposo e di tranquillità, d'accordo, ma siate accorti nei rapporti interpersonali o passerete il prossimo periodo a raccogliere i cocci di quello che avete infranto con una frase incauta. Per quanto riguarda il benessere, evitate di esagerare a tavola e prendetevi cura di voi con intelligenza. Occhi aperti e non siate imprudenti. Nel complesso, sarà una settimana tanto più scorrevole e soddisfacente quanto più vi impegnerete affinché lo sia. Siate intelligenti e rimandate confronti e impegni troppo stressanti.

FONTE: tg24.sky.it

GROUPE BARONELLO
COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS

SPLENDIDO CONDOMINIO SUL LUNGOFIUME

8415 BOUL. GOUIN EST
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES/POINTE-AUX-TREMBLE

Inondato di luce naturale, poco meno di 1.300 piedi² di superficie abitabile. Dotato di 3 camere da letto di grandi dimensioni, 2 bagni completi, soffitto di 9 piedi, garage e una zona giorno "open space" perfetta per ospitare amici e familiari o semplicemente godersi la vista sull'acqua dal tuo balcone in una bella sera di primavera. A pochi minuti da tutti i servizi e trasporti, questo condominio è ben posizionato, ampio ed è stato completamente ristrutturato dall'attuale proprietario. Se stai cercando il perfetto 5 1/2, non andare oltre e non cercare altro!

Questo condominio è davvero uno spettacolo!

514-797-8346 | info@groupebaronello.com
3299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4

PER RESTARE SEMPRE AGGIORNATI SULL'ATTUALITÀ

www.cittadino.ca

journal@cittadino.ca
514 253.2332

il Cittadino CANADESE

Il settimanale italiano **NUMERO 1** in Québec e in Canada

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

RESIDENZIALE
Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.

INVESTIMENTI
Commerciale – Industriale – Locazione – Residenziale – Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.

SUCCESSIONI
Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.

DIVORZIO
Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.

DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
Preavviso di 60 giorni – Pignoramento – Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.

AFFITTASI RESIDENZIALE
Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½
Case e Condomini.
Verifica del credito.

NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di ***80 anni di esperienza*** nei servizi immobiliari combinati, ***Nancy*** e ***Nick*** hanno assistito con successo ***migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!***

LASCIATEVI AIUTARE!
ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
TEAM

Courtier immobilier agréé

VILLE-MARIE

PRESTIGIOSO PROGETTO LE OXXFORD
- LUSSUOSO ATTICO SU 2 PIANI
- DESIGN UNICO IN UN EDIFICIO DEL 1910
- ENORME TERRAZZA CON VISTA SUL VECCHIO PORTO

PREZZO: 1 250 000$ O 7 000$/MOIS

MONTRÉAL-NORD

ECCELLENTE OPPORTUNITÀ DI INVESTIMENTO
- BELLISSIMO TRIPLEX SU STRADA TRANQUILLA
- 1 X 7½ E 2 X 3½
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE

PREZZO: 719 000 $

AHUNTSIC/CARTIERVILLE

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE
- EDIFICIO SEMI-COMMERCIALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- ASILO NIDO AL PIANO TERRA, 2 APPARTAMENTI AL PIANO SUPERIORE
- POSIZIONE IDEALE VICINO A TUTTI I SERVIZI

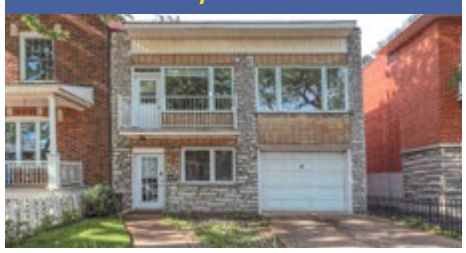
PREZZO: 1 149 000 + TPS/TVQ

VILLERAY/ST-MICHEL

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE
- INCANTEVOLE COTTAGE SUL LATO OVEST
- 3 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- SOLARIUM CON VISTA SU BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 599 000 $

MERCIER/HOCHELAGA



UNICO SUL MERCATO
- COTTAGE CON GARAGE PER 7 VEICOLI
- ENORME TERRAZZA SOPRA IL GARAGE
- POSIZIONE ECCELLENTE VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 570 000 $

R.D.P.

ENORME TERRENO DI 8.196 PC
- BELLISSIMO E GRANDE BUNGALOW ALL'ANGOLO DI STRADA
- IDEALE PER FAMIGLIA, 3+1 CAMERE DA LETTO
- OTTIMA POSIZIONE VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 549 900 $

AHUNTSIC

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE
- BELLISSIMO TRIPLEX IN OTTIMA POSIZIONE
- 6½ AL PIANO TERRA IDEALE PER FAMIGLIA
- 2 X 3½ AL PIANO SUPERIORE, BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 729 000 $

ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE

QUADRUPLEX SITUATO NEL CUORE DI ROSEMONT
- COMPOSTO DA UN 4 1/2 E TRE 3 1/2
- OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO
- POSIZIONATO VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 879 000 $

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**
5355 Jean-Talon Est, Montréal